

TABLE OF CONTENTS

Bendroji informacija.....	2
Žinyno paskirtis	2
Gamintojo ir įrango identifikavimas	3
Saugos informacija.....	3
Saugos nurodymai	3
Saugos prietaisai	4
Saugos signalai.....	5
Techninė informacija.....	6
Techninės specifikacijos.....	6
Bendras prietaiso aprašymas.....	7
Pagrindinės dalys	8
Irengimas.....	9
Pakuoté ir išpakavimas	9
Sistemos įrengimo planavimas	9
Pjaunamą plotą ribojančio laido išdėstymas	11
Įvažiavimo į įkrovimo stotį būdai.....	11
Roboto greito įvažiavimo į įkrovimo stotį konfigūravimas.....	12
Darbinių zonų apribojimų ruošimas ir žymėjimas.....	13
Nuolydžiai.....	17
Statūs nuolydžiai	17
Pjaunamą plotą ribojančio laido tiesimas	18
Įkrovimo stoties ir elektros energijos tiekimo šaltinio įrengimas.....	19
Reguliacijos	21
Reguliacijos rekomendacijos	21
Pjovimo aukščio reguliacijos	21
Naudojimas ir veikimas.....	22
Naudojimui keliami reikalavimai	22
Valdymo pulto aprašymas ir meniu apžvalga.....	22
Pirminis sukonfigūravimas	24
Jėjimas į meniu	24
Meniu nustatymai: programavimo režimas	25
Pirminis konfigūravimas: automatinis režimas	29
Apsauginis roboto išjungimo mygtukas.....	29
Roboto naudojimas uždarose zonose, kuriose nėra įkrovimo stoties	30
Ekrano vizualizavimas darbinės fazės metu	31
Ilgas gps nenaudojimo laikotarpis ir atnaujinimas	31
Maitinimo elemento krovimas po ilgo nenaudojimo laikotarpio	32
Eksplotavimo patarimai	32
Einamoji techninė priežiūra.....	33
Techninės priežiūros rekomendacijos	33
Numatytos techninės priežiūros darbų lentelė	33
Roboto valymas	34
Nesklandumų šalinimas	35
Nesklandumų šalinimo žinynas	35
Detalių keitimas detalių keitimais	38
Detalių keitimo rekomendacijos	38
Maitinimo elementų keitimas	38
Ašmenų keitimas	38
Roboto utilizavimas	39
Eb atitikties deklaracija.....	40
Garantijos taisyklos.....	41
Sąlygos ir apribojimai	41
Kaip prašyti garantinio aptarnavimo paslaugos	41
Additional definitions	41

Net ir dalinis šio dokumento kopijavimas be raštiško gamintojo leidimo yra griežtai draudžiamas. Gamintojas vykdo nuolatinio atnaujinimo politiką ir pasiliauka teisę keisti šį dokumentą be išankstinio įspėjimo su sąlyga, kad šie pakeitimai nekelia pavojaus gyvybei ir sveikatai.

© 2008 – Tekštą, iliustracijas ir puslapio dizainą kûrė Tipolito La Zecca. Visą tekstą arba jo dalis galima kopijuoti su sąlyga, kad bus minimas autorius.

ŽINYNO PASKIRTIS

- Šis žinynas yra neatsiejama prietaiso dalis, ir gamintojo buvo sudarytas siekiant pateikti reikalingą informaciją žmonėms, kurie galėtų dirbtį su juo visą prietaiso eksploatavimo laiką.
- Su prietaisu dirbantys asmenys turi laikytis tinkamos darbo tvarkos ir privalo būti atidžiai perskaityę visas šiame žinyne pateiktas instrukcijas bei jų griežtai laikytis.
- Nämä tiedot ovat alkuperäisiä valmistajan antamia tietoja.
- Atidžiai perskaitykite šiame žinyne pateiktas instrukcijas, kad išvengtumėte nereikalingos rizikos žmonių sveikatai ir saugai bei ekonominės žalos.
- Šią instrukciją laikykite saugioje ir lengvai pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte greitai pasiskaityti.
- Tam tikra informacija ir iliustracijos, pateiktos šiame žinyne, gali ne visiškai atitikti jūsų turimą prietaisą; tačiau tai neturi įtakos jo veikimui.
- Gamintojas pasilieka teisę daryti pakeitimų prieš tai neįspėjės.
- Šiame žinyne naudojami specialūs simboliai, kad atkreiptų dėmesį į tam tikrą ypač svarbią informaciją arba išryškintų kai kurias svarbias specifikacijas.



Dėmesio – pavojus

Šiuo simboliu žymimos situacijos, susijusios su neišvengiamu pavojumi, į kurį neatkreipus deramo dėmesio, galėtų kilti grėsmę žmonių sveikatai ir saugumui.



Ispėjimas – atsargiai

Šiuo simboliu žymimos situacijos, kai būtina elgtis tam tikru būdu, kad būtų išvengta grėsmės žmonių sveikatai ir saugumui, ir kad būtų apsaugotas pats prietaisas.



Svarbu

Šis simbolis nurodo ypač svarbią techninę informaciją, kurios negalima nepaisyti.

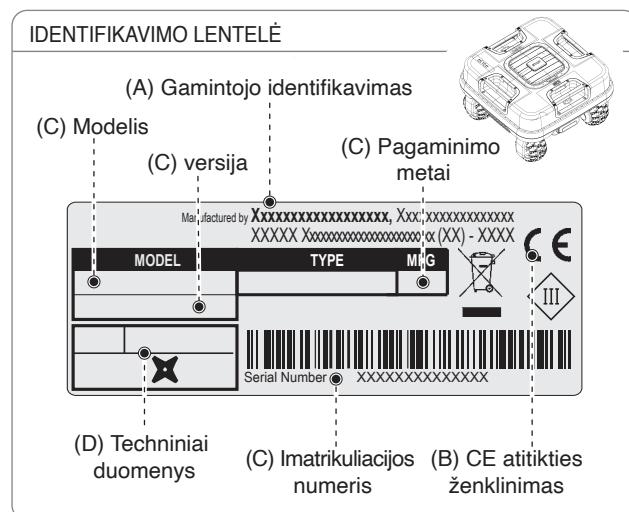
GAMINTOJO IR ĮRANGOS IDENTIFIKAIVIMAS

Čia pavaizduota gaminio identifikacinė plokštėlė yra pritvirtinta ant paties prietaiso. Joje pateikti etaloniniai dydžiai ir pagrindinė informacija, reikalinga saugiai valdyti įrenginį.

Iškilus klausimams dėl bet kokių techninių reikalavimų, malonai prašome kreiptis į gamintojo techninio aptarnavimo centrą arba įgaliotaji atstovą.

Kreipiantis dėl techninės pagalbos, malonai prašome nuroduti duomenis, pateiktus gaminio identifikacijėje plokštėlėje, apytikslį naudojimo valandų skaičių ir aptinkto gedimo rūšį.

- A. Gamintojo pavadinimas.
- B. CE atitikties ženklas.
- C. Modelis ir versija / serijos numeris / pagaminimo metai.
- D. Techniniai duomenys: įtampa, srovė, apsaugos kategorija, masė, pjovimo plotis.



SAUGOS INFORMACIJA

Gamintojas kruopščiai apsvarstė galimus pavojuj ir grėsmes asmeniui, kurie gali kilti dirbant su prietaisu. Čia pateikiamos informacijos paskirtis – įspėti prietaiso naudotojus elgtis ypač atsargiai, kad būtų išvengta pavojaus ir grėsių.



SAUGOS NURODYMAI



TŠIS ĮRENGINYS TURI AŠMENIS; TAI – NE ŽAISLAS!

- Prašom prieš naudojant produktą atidžiai perskaityti žinyną, ypač saugos nurodymus, ir įsitikinti, kad juos visiškai supratote. Įrangą naudokite tik pagal gamintojo nurodytą paskirtį. Atidžiai laikykitės eksploatavimo, techninės priežiūros ir remonto instrukcijų.
- Naudodami robotą, įsitikinkite, kad darbo vietoje nėra pašalinėj asmenų, ypač vaikų, senelių, neįgalinių ir gyvūnų. Kitu atveju užprogramuokite robotą dirbtį paros metu, kai darbo vietoje nebūna pašalinėj asmenų. Jeigu žinote, kad darbo vietoje yra gyvūnų, vaikų arba kitų asmenų, stebékite robotą. Jeigu roboto kelyje pasitaikė pašalinis asmuo arba gyvūnas, nedelsdami jį sustabdykite.
- Darbo vietose, kurių neapriboja sunkiai praeinamas aptvėrimas, prietaisą veikimo metu reikia prižiūrėti.
- Įspėjamieji ženklai turi būti dedami aplink žoliapjovės robotų darbo zoną, jei šis yra naudojamas viešose vietose. Ženklai turi turėti sekantį tekstą: "Dėmesio! Automatinė žoliapjovė! Laikykitės atokiau nuo prietaiso! Prižiūrėkite vaikus!"
- Šį robotą draudžiama naudoti vaikams ir asmenims, turintiems fizinių, jutiminių arba protinių sutrikimų, taip pat asmenims, neturintiems patirties dirbant su šiuo įrenginiu, nebent juos prižiūri asmuo, atsakingas už jų saugą, arba jie gavo nurodymus, kaip naudoti prietaisą. Siekiant užtikrinti, kad vaikai nežaistų su prietaisu, juos reikėtų prižiūrėti.
- Neleiskite roboto naudoti žmonėms, kurie nežino, kaip jis veikia.
- Asmenys, atliekantys prietaiso techninės priežiūros ir remonto darbus, turi būti nuodugniai susipažinę su jo funkcijomis ir saugos taisyklėmis. Prieš naudodami robotą atidžiai perskaitykite naudotojo žinyną ir įsitikinkite, kad supratote nurodymus.
- Niekada neišimkite, neapeikite ir negadinkite įdiegtų saugos įrenginių. Gamintojas neatsakingas už padarininius, kylančius iš neoriginalių atsarginių detalių naudojimo. Nesilaikant šio reikalavimo, gali kilti rimtas pavojuj žmonių sveikatai ir saugai.
- Įsitikinkite, ar ant vejos nėra jokių žaislų, įrankių, šakų, drabužių arba kitų objektų, galinčių

sugadinti peilius. Bet kokie objektai ant vejos gali sugadinti arba sutrikdyti tinkamą roboto darbą.

- Niekada neleiskite žmonėms sėstis ant roboto. Niekada nekelkite roboto, norėdami apžiūrėti peilius, ir neneškite jo veikiančio. Nekiškite rankų ir pėdų po veikiančiu robotu.
- Nenaudokite roboto veikiant vejos laistymo sistemai. Šiuo atveju užprogramuokite robotą ir laistymo sistemą dirbtį skirtingu laiku. Draudžiama plauti robotą aukšto slėgio įranga, taip pat – iš dalies ar visą – merkti jį į vandenį, nes jis nėra apsaugotas nuo vandens.
- Prieš atlikdami bet kokius reguliavimo ir techninės priežiūros darbus, kuriuos jums leidžiama atlikti, atjunkite maitinimą ir įjunkite saugos prietaisą. Naudokite gamintojo rekomenduoojamas asmens apsaugos priemones – ypač svarbu dirbant su peiliais mūvėti apsaugines pirštines.
- Draudžiama valymo ir techninės priežiūros darbus patiketi be priežiūros palikiems vaikams.
- Draudžiama naudoti robotą sugedus jo peiliams. Pakeiskite peilius.
- Nenaudokite roboto, jei jo išorinės dalys pažeistas. Jei yra mechaninių pažeidimų, tos dalys turi būti pakeistos.
- Draudžiama naudoti robotą pažeidus transformatoriaus maitinimo kabelį. Pažeistas kabelis gali prisiliesti prie detalių, kuriomis teka elektros srovė. Siekiant išvengti pavojų, laida būtinai turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros centro darbuotojas arba panašią kvalifikaciją turintis specialistas.
- Jeigu naudojimo metu pažeidžiamas elektros laidas, paspauskite "STOP" mygtuką, kad robotas sustotų, ir atjunkite maitinimo skydelį nuo elektros lizdo.
- Siekdami įsitikinti, kad peiliai, tvirtinimo varžtai ir pjovimo mechanizmai yra nesusidėvėję ir nesugadinti, reguliariai apžiūrėkite robotą. Siekdami užtikrinti, kad robotas yra geros darbinės būklės, įsitinkinkite, ar priveržti visi varžtai ir veržlės.
- Jei naudojimo metu pastebite nenormalius roboto virpesius, paspauskite "STOP" mygtuką, kad robotas sustotų, ir atjunkite maitinimo skydelį nuo elektros lizdo.
- Niekada nenaudokite ir nekraukite roboto sprogioje ir (arba) degioje aplinkoje.
- Naudokite tik gamintojo suteiktą baterijos kroviklį ir maitinimo bloką. Netinkamai naudojant robotą, gali rastis elektros smūgių, perkaitimas, iš baterijos gali ištakėti ēsdinantys skysčiai. Esant bet kokių skysčių nuotekui, nuplaukite bateriją vandeniu ar neutralizuojamuoju skysčiu; jeigu skysčių pateko į akis kreipkitės į gydytoją.

SAUGOS PRIETAISAI

1. Kliūties jutiklis

Susidūrus su objektu, atlaikančiu smūgį su robotu (gerai pritvirtintu prie žemės ir nemažu), kurio aukštis didesnis arba lygus 15 cm, įsijungia smūgio jutiklis. Jo įsijungimo atveju, robotas nustos judėti ir pakeis judėjimo kryptį, kad išvengtų susidūrimo su kliūtimi. Jutiklio įsijungimas negarantuojas visišku žmonių, vaikų ar gyvūnų saugumo.

2. Inklinometras

Jeigu robotas dirba ant paviršiaus, kurio nuolydis didesnis nei leistinas, arba jeigu robotas apvirsta, stabdomas roboto peilių darbas.

3. Avarinio išjungimo jungiklis

Jungiklis yra viršutinėje roboto dalyje, pažymėtas žodžiu STOP, didesniu nei kitų komandų mygtukai. Bet kuriuo metu paspaudus šį mygtuką, robotas ir jo peiliai nedelsiant stabdomi.

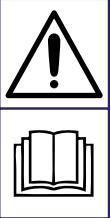
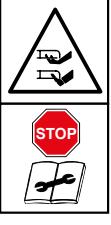
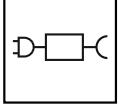
4. Apsauga nuo viršsrovių

Kiekvienas veikiantis variklis (peilių ir ratų) nuolat stebimas, siekiant užkirsti kelią perkaitimui. Jeigu perkaito ratų variklis, robotas bandys važiuoti priešingą kryptimi. Užfiksavęs viršsrovį, robotas išsijungia ir informuoja apie klaidą. Jeigu perkaista peilių variklis, yra du galimi sprendimo būdai. Jeigu parametrai patenka į pirmajį diapazoną, robotas bandys manevruodamas atblokuoti peilius. Jeigu viršsrovis yra žemiau apsaugos diapazono ribos, robotas sustoja ir informuoja apie variklio klaidą.

5. Signalo nebuvinimo jutiklis

Jeigu nėra signalo, robotas automatiškai stabdomas.

SAUGOS SIGNALAI

	<p>Prieš pradėdami naudoti įrenginį, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją, kad galėtumėte suprasti saugos signalų reikšmes.</p>		<p>Prietaisui veikiant, laikykites nuo jo atokiau atitinkamu saugiu atstumu.</p>
	<p>Irenginiui veikiant, nelieskite jo besisukančių ašmenų ir nekiškite po irenginiu rankų ar pėdų. Prieš liesdami ašmenis ar besisukančias detales, palaukite, kol jie visiškai nustos suktis.</p>		<p>Robotui veikiant, pasirūpinkite, kad darbinėje zonoje nebūtu pašalinių asmenų (ypatingai vaikų, pagyvenusių žmonių ir neįgaliųjų asmenų) ir gyvūnų. Pasirūpinkite, kad jam veikiant, vaikai, gyvūnai ir suaugę žmonės būtų toliau nuo jo saugiu atstumu. Siekiant išvengti pavojaus, rekomenduojama nustatyti, kad robotas veja pjautų atitinkamu metu.</p>
	<p>Prietaisui veikiant, draudžiama ant jo sėdėti.</p>		<p>Įspėjimas! Norėdami nuvalyti ar išplauti prietaisą, nepurkškite vandens tiesiai ant roboto.</p>
	<p>Prieš pradėdami prietaiso tvarkymo darbus ar prieš ji keldami, nepamirškite ijjungti saugos prietaiso.</p>		<p>Robotui veikiant, pasirūpinkite, kad darbinėje zonoje nebūtu pašalinių asmenų (ypatingai vaikų, pagyvenusių žmonių ir neįgaliųjų asmenų) ir gyvūnų. Pasirūpinkite, kad jam veikiant, vaikai, gyvūnai ir suaugę žmonės būtų toliau nuo jo saugiu atstumu. Siekiant išvengti pavojaus, rekomenduojama nustatyti, kad robotas veja pjautų atitinkamu metu.</p>

TECHNINĖ INFORMACIJA

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Aprašymas	Modelis B095EL0	
Maksimalus leidžiamas pjauti paviršius		
Darbo našumas (-20 proc.(*))	m² (ft²)	3500 (37673')
Savybės		
Matmenys (svoris x aukštis x skersmuo) skersmuo)	mm	533x533x333
Roboto svoris (įskaitant ir maitinimo elementą)	kg	18,5
Pjovimo aukštis (minimalus ir maksimalus)	mm (")	25-70 (0,98-2,76 ")
Ašmenų skersmuo	mm (")	290 (11.42")
Varikliai		be šepetelių
Ašmenų sukimosi greitis	sūkiaisiai per minutę	3000
Važiavimo greitis	metrais per minutę	30 (97,7 ')
Maksimalus rekomenduojamas tvarkomos vietas nuolydis (*)	%	75 proc.: leidžiamas, atsižvelgiant į vejos sąlygas ir naudojamus priedus. 70 proc.: maksimalus leidžiamas ir rekomenduojamas, kai veja yra tinkamai prižiūrėta. 65 proc.: kai robotas veikia netoli išorinio krašto arba pjaunamą plotą apribojančio laido.
Darbinė aplinkos temperatūra	Max °C	ROBOTO: -10°(14 F.) (Min) +50° (122 F.) (Maks) IKROVIMO STOTIES: -10°(14 F.) (Min) +45° (113 F.) (Maks) MAITINIMO ELEMENTO KROVIKLIO: -10°(14 F.) (Min) +40° (104 F.) (Maks)
Išmatuotas garso galios lygis	dB(A)	63
Apsaugos nuo vandens klasė	IP	ROBOTO: IPx5 KROVIMO STOTIS: IPx4 BATERIJOS KROVIKLIO: IPx4
Elektros charakteristikos		
Elektros energijos tiekimo įrenginys (ličio maitinimo elementui)		Mean Well ELG-240-30ZCTE Jėjimo srovė: 100 - 240 V~; 2.2 A; 50/60 Hz; 1 klasė Išėjimo srovė: 29.4 V ---; 8.0 A
Akumuliatoriaus ir kraunamų maitinimo elementų tipai		
Kraunamas ličio jony maitinimo elementas (nominaloji įtampa)		25,9V 10Ah
Krovimo tipas		kontaktinis
Vidutinis krovimo laikas	hh:mm	2:00
Vidutinė pjovimo trukmė pilnai įkrovus (*)	hh:mm	2:30

(*) Priklauso nuo žolės būklės, vejos ir pjaunamos zonas sąlygu sudėtingumo.

Dažnis		
Roboto valdymo siųstuvas		Darbo dažnių juosta (Hz) 500 - 60000 Didžiausia radio dažnių galia (dBm) < 10
Bluetooth		Darbo dažnių juosta (MHz) 2402 - 2480 Didžiausia radio dažnių galia (dBm) < 14
GSM		Darbo dažnių juosta (MHz) 850/900/1800/1900 Didžiausia radio dažnių galia (dBm) < 33
Įrenginys, priedai ir funkcijos		
Tvarkomos zonas, išskaitant ir pirminę zoną		8
Lietaus jutiklis		standartinis
Ekologinis režimas, savaiminis programavimas (patentuota)		standartinis
Jungimo modulis (GPS, GPRS)		standartinis
Pakartotinio įvedimo į krovimo stotį būdas		"V-Meter" „itampos matuoklis“ - "follow wire" „važiuoti palei laidą“
Maksimalus pjaunamą plotą apribojančio laidą ilgis (apytikslis, apskaičiuotas atsižvelgiant į įprastą pjaunamą plotą)	m (')	1000 (3280 ')

(*) Priklauso nuo žolės būklės, vejos ir pjaunamos zonas sąlygų sudėtingumo.

BENDRAS PRIETAISO APRAŠYMAS

Šis prietaisas – tai specialiai sukurtas ir pagamintas robotas, bet kuriuo paros metu automatiškai prižiūrintis sodų ir prie namų augančių vejų žolę.

Atsižvelgiant į ketinamas pjauti vejos paviršių, galima užprogramuoti, kad robotas prižiūrėtų daugiau nei vieną zoną, t. y. pirminę ir antrines zonas (priklauso nuo įvairių modelių techninių specifikacijų).

Veikdamas robotas prižiūri pjaunamą plotą apribojančiu laidu apjuostą zoną.

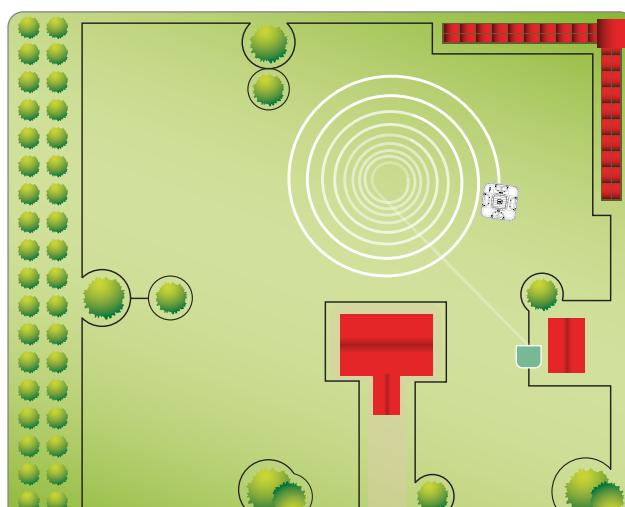
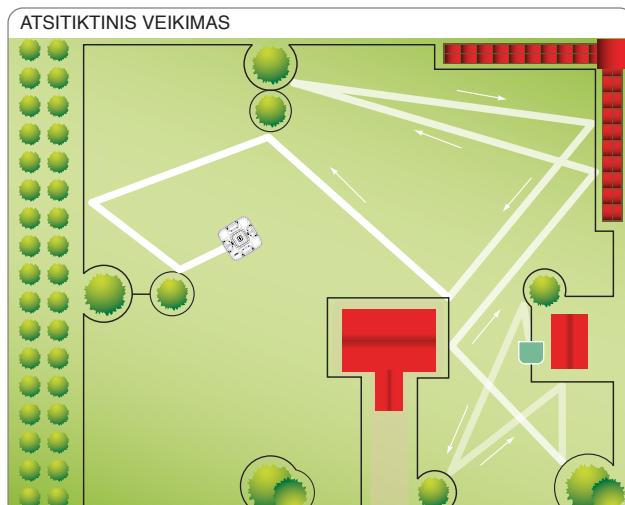
Kai robotas užfiksuoja pjaunamą plotą ribojantį laidą arba atsitrenkia į kliūtį, jis pradeda judėti kita, atsitiktinė, kryptimi ir judėdamas ja toliau pjauna vejos žolę. Atstumas, fiksuojamas robotui pervažiavus per pjaunamą plotą ribojantį laidą, yra trumpesnis nei pusė roboto ilgio.

Prilausomai nuo atsitiktinio darbinio principo, robotas automatiškai nupjauja visą nustatytą vejos plotą (žr. paveikslėlių).

Robotas gali atpažinti aukštęsnę ir (arba) tankesnę sodo ploto žolę ir, norédamas tinkamai ją sutvarstyti, jei reikia, automatiškai pradės ją pjauti judēdamas spirale. Judėjimo spirale funkciją taip pat galima įjungti robotui pjaunant žolę paspaudus mygtuką ENTER.

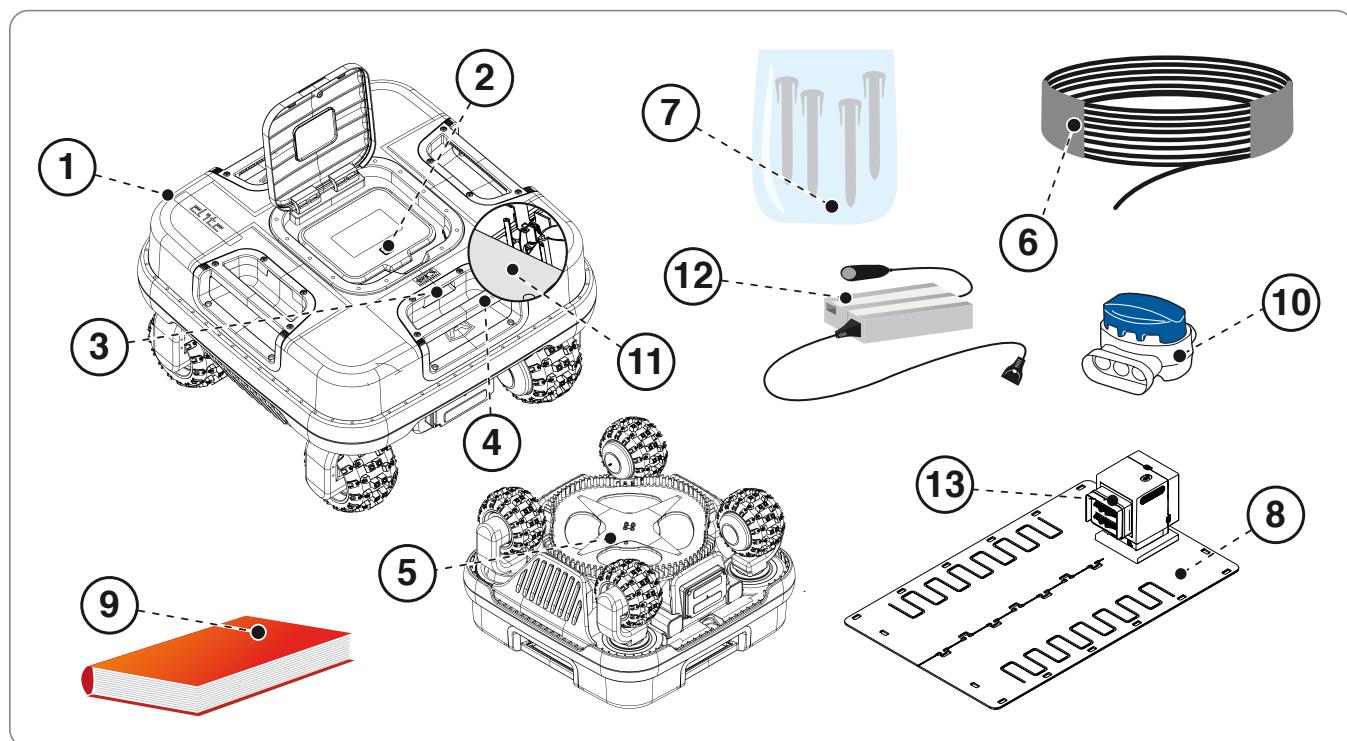
Vejos paviršius, kurį robotas gali prižiūrėti, priklauso nuo tam tikrų veiksnių, pavyzdžiui:

- roboto modelio ir naudojamų maitinimo elementų tipo;
- zonos savybių (nevienodi plotai, nelygūs paviršiai, zonos suskirstymas dalimis, ir pan.);
- vejos savybių (žolės tipo ir aukščio, drėgnumo, ir pan.);
- ašmenų būklės (aštrumo lygio, ar néra medžiagų likučių ir kitų sankaupų, ir pan.);



PAGRINDINĖS DALYS

MODELIS	B095EL0
Versija	A
① Robotas	✓
② Skydelio mygtukai	✓
③ Lietaus jutiklis	✓
④ Rankena	✓
⑤ Ašmenys	✓
⑥ Pjaunamą plotą apribojančio laido ritinys	0
⑦ Kuoleliai	20
⑧ Įkrovimo stotis	✓
⑨ Naudojimo instrukcija	✓
⑩ Pjaunamą plotą apribojančio laido jungimo detalė	-
⑪ Maitinimo elementas	✓
⑫ Elektros energijos tiekimo įrenginys	✓
⑬ Signalu siustuvas ir kraunamas bokšteliis	✓



ĮRENGIMAS

PAKUOTĖ IR IŠPAKAVIMAS

Įrenginys pristatomas tinkamai supakuotas. Išpakuodami atsargiai išimkite prietaisą ir patikrinkite, ar néra pažeistų dalių.



Įspėjimas, dėmesio

Plastikines vyniojimo medžiagas ir talpyklas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes gali kilti uždusimo pavojus!



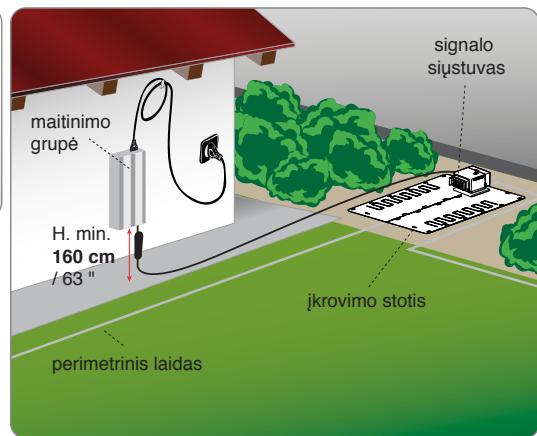
Svarbu

Neišmeskite pakavimo medžiagų, nes jų vėliau gali prireikti.

SISTEMOS ĮRENGIMO PLANAVIMAS

Robotą įrengti visai paprasta, tačiau reikia iš anksto numatyti tinkamiausias vietas krovimo stoties ir elektros energijos tiekimo šaltinio įrengimui bei pjaunamą plotą apribojančio lailo tiesimui.

- Įkrovimo stotis turi būti įrengiama ant vejos krašto. Rekomenduoama parinkti didžiausią plotą, iš kur būtų galima nesunkiai pasiekti kitas vejos vietas. Įkrovimo stoties įrengimo vieta toliau bus vadinama „Pirmine zona“.



Įspėjimas, dėmesio

Elektros energijos tiekimo šaltinį įrenkite vaikams nepasiekiamoje vietoje, pavyzdžiui, didesniame nei 160 cm aukštyje.



Įspėjimas, dėmesio

Užtirkinkite, kad elektros energijos tiekimo šaltinis būtų pasiekiamas tik įgaliotiems asmenims.



Įspėjimas, dėmesio

Prieš įjungdami elektros tiekimą užtirkinkite, kad netoli įrengimo zonos būtų kištukinis elektros energijos lizdas. Patikrinkite, ar maitinimo tinklo jungtis tenkina taikomas taisykles. Siekdami užtirkinti visiškai saugų darbą, patikrinkite, ar prie elektros energijos tiekimo šaltinio prijungtoje elektros sistemoje yra įrengta tinkamai veikianti jėzeminimo sistema. Elektros energijos tiekimo sistema turi būti apsaugota liekamosios srovės prietaisu (angl. RCD), kurio išjungimo srovė neturi viršyti 30 mA.



Svarbu

Elektros energijos tiekimo šaltinį rekomenduojama įrengti rakinamoje elektrinių elementų spintoje (naudojimui lauke arba viduje), kuri turi būti vėdinama tokiu būdu palaikant tinkamą oro cirkuliaciją.

- Baigęs pjauti žolę, robotas turi laisvai rasti įkrovimo stotį, iš kurios pajudės prasidėjus naujam žolės pjovimo ciklui, be to, iš jos jis turi pasiekti bet kurią kitą darbinę zoną (toliau vadinama „Antrinėmis zonomis“).
- Įrenkite įkrovimo stotį vadovaudamiesi šiomis taisykliemis:
 - stotis turi būti įrengiama ant lygaus paviršiaus;
 - paviršius turi būti ištisinis, stabilus ir tinkamai nusausinamas;
 - rekomenduojama rinktis plačiausią vejos vietą;
 - jei naudojami vandens purkštuvalai, pasirūpinkite, kad čiurkšlės nebūtų nukreiptos į įkrovimo stoties vidų;
 - užtirkinkite, kad jvažiavimas į įkrovimo stotį būtų tokioje padėtyje, kaip nurodyta paveikslėlyje. Tokiu būdu robotas galės į ją jvažiuoti sekdamas pjaunamą plotą ribojantį laidą kryptimi pagal laikrodžio rodyklę;
 - prieš įkrovimo stotį turi būti lygus 200 cm plotas;
 - netoli stoties esantys vejų skiriantys metaliniai strypai ar tvorelės gali trukdyti signalui. Įrenkite stotį kitoje sodo pusėje arba saugiu atstumu nuo metalinių užtvary. Norėdami gauti daugiau informacijos, kreipkitės į gamintojo techninės paslaugas teikiančio skyriaus darbuotojus arba įgaliotą atstovą.
- Įkrovimo stotis turi būti tinkamai pritvirtinta prie žemės. Tam, kad įkrovimo stoties priekyje nesusidarytų nedidelis slenkstis, ties jvažiavimu į ją padékite nedidelį gabalėlį netikros žolės. Taip pat galite pašalinti dalį žole apaugusio paviršiaus ir įrengti įkrovimo stotį lygiai su žole.

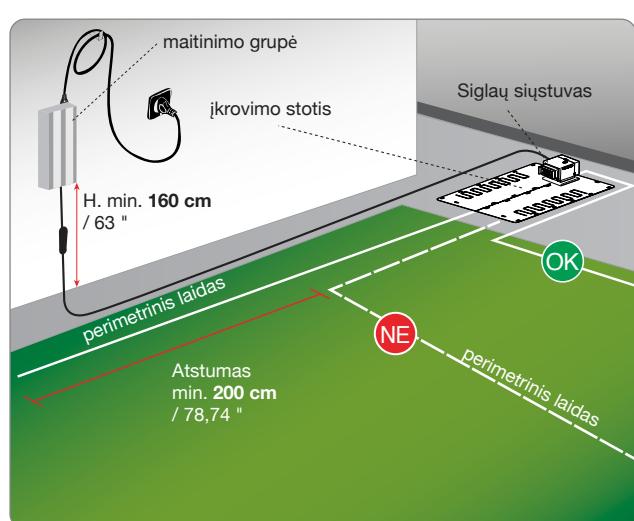
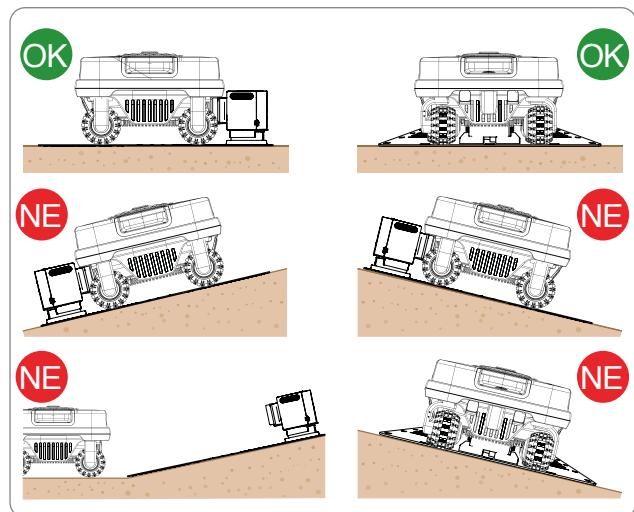
LT

- Prie elektros energijos tiekimo šaltinio įkrovimo stotis prijungiamama naudojant maitinimo laidą, kuris turi būti toliau nuo įkrovimo stoties, t. y. išorinėje pjuvimo zonas dalyje.

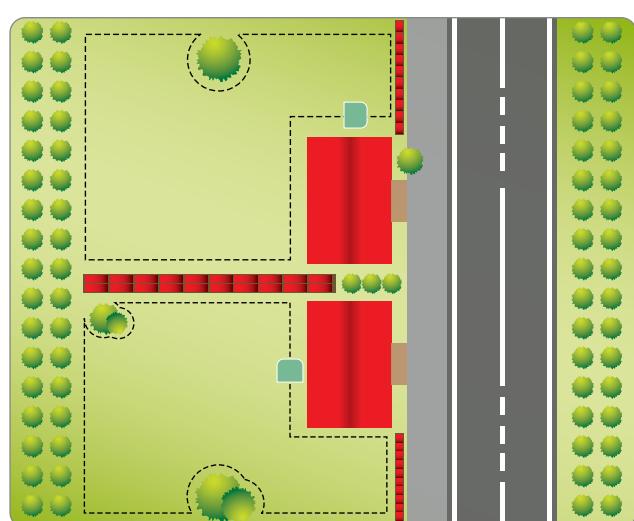
- Irenkite elektros energijos tiekimo šaltinį vadovaudamiesi šiomis taisyklėmis:

- prietaisą įrenkite tinkamai vėdinamoje, nuo atmosferos poveikio ir tiesioginių saulės spinduliuų apsaugotoje, vietoje;
- rekomenduojama jį įrengti namo, garažo arba daržinės viduje;
- jei planuojate jį įrengti lauke, atminkite, kad roboto neturi veikti tiesioginiai saulės spinduliai ir vanduo. Dėl šios priežasties jis turi būti laikomas vėdinamo bloko viduje. Prietaisas neturi tiesiogiai liestis su dirva ar kita drėgna vieta;
- įrenkite jį už vejos ribų;
- ištempkite likusią nuo įkrovimo stoties į elektros energijos tiekimo įrenginį nutiesto maitinimo laido dalį. Neilginkite ir netrumpinkite maitinimo laidą.

- Jeinančioji laidų dalis turi būti tiesi ir ne mažiau nei 200 cm vertikalai sulygiuota su įkrovimo stotimi, tuo tarpu išeinančioji dalis turi būti tiesiama toliau nuo įkrovimo stoties. Tokiu būdu užtikrinsite tinkamą roboto įvažiavimą į stotį.



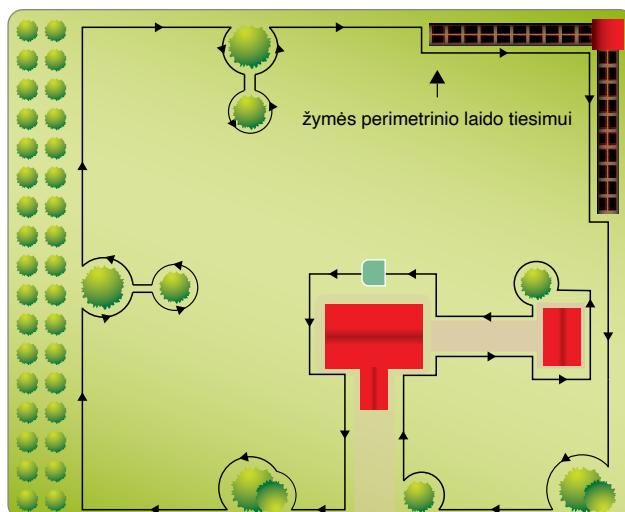
Jei robotas bus naudojamas netoli vietas, kurioje naudojamas kitas robotas (to paties ar kito gamintojo), būtina įrengimo metu modifikuoti jo siūstuvą ir imtuvą pritaikant juos taip, kad vieno roboto dažnai netrikdytų kito roboto dažnių. Susiklosčius tokiai situacijai, susisiekite su artimiausio klientų aptarnavimo centro darbuotojais.



PJAUNAMĄ PLOTĄ RIBOJANČIO LAIDO ISDĘSTYMAS

Prieš pradėdami tiesi pjaunamą plotą ribojantį laidą, patikrinkite visą vejos paviršių. Siekdami užtikrinti tinkamą roboto veikimą, tiesdami pjaunamą plotą ribojantį laidą pritaikykite žole apaugusio ploto paviršių prie jo poreikių.

1. Vadovaudamiesi skyriuje „Jvažiavimo į įkrovimo stotį būdai“ pateiktomis taisyklėmis, nustatykite tinkamiausią roboto grįžimo į įkrovimo stotį metodą.
2. Pasiruošimas ir darbinių zonų nustatymas.
3. Pjaunamą plotą apribojančio laido tiesimas.
4. Įkrovimo stoties ir elektros energijos tiekimo šaltinio įrengimas. Tiesdami pjaunamą plotą ribojantį laidą, vadovaukitės paveikslėliu ir atsižvelkite į jo tiesimo (pagal laikrodžio rodyklę) bei sukimą aplink gėlių lysves (prieš laikrodžio rodyklę) kryptį.

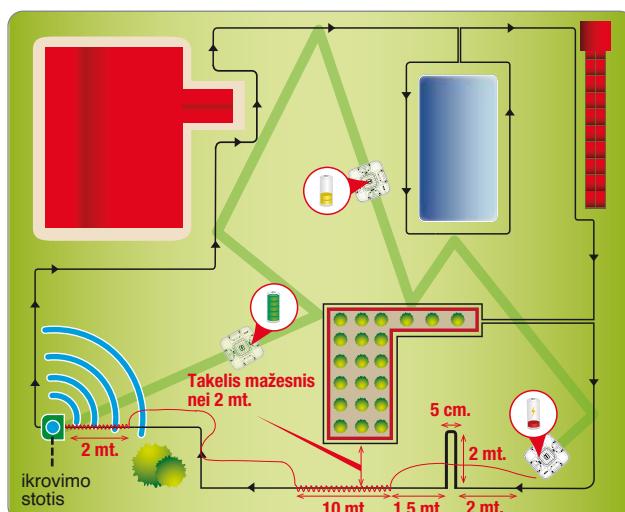


JVAŽIAVIMO Į ĮKROVIMO STOTĮ BŪDAI

Prieklausomai nuo to, kas yra nustatyta naudotojo menui („Nustatymai“ (angl. „Settings“) – „Jvažiavimas į bazę“ (angl. „Re-entry to Base“), į įkrovimo stotį robotas gali grįžti dvem skirtingais būdais. Metodą „Jvažiavimas laidu“ (angl. „On the Wire“) rinkitės tuo atveju, jei sode ir šalia pjaunamą plotą apribojančio laido yra daugybė jvairių kliūčių (2 metrų ribose). Visais kitais atvejais greičiausiai įkrovimo stotį robotas pasieks pasirinkus metodą „Įtampos matuoklis“ (angl. „V-Meter“).

„OFF“ Pasirinkus šį jvažiavimo į įkrovimo stotį būdą, robotas važiuos sekdamas pjaunamą plotą ribojantį laidą, o jo ratukai bus abiejose laido pusėse. Jei ketinate naudoti šį būdą, nebūtina aktyvuoti toliau aprašomas „Signalų grįžti laidui“ (angl. „Recall on Wire“) funkcijos.

„MIN“, „MED“, „MAX“. Nustačius šį gražinimo į įkrovimo stotelę būdą, robotas judės perimetro laidu laikydamas kintamo atstumo prieklausomai nuo pasirinktos parinkties. Su šiuo metodu, robotas greičiau pasiekia bazę, tačiau būtina, kad trajektorijoje, kuria jis turės pervažiuoti, nebūtų kliūčių. Priartėjės prie įkrovimo bazės ir aptikęs jos signalą, robotas pradės judėti laidui, kad tinkamai atliktu grįžimą į bazę.



Tuo atveju, kai yra siauri praėjimai, reikia būtina naudoti tam tikros formos laidą, kuris vadinamas "Grąžinimas laidui". Kai tik bus atpažintas signalas "Grąžinimas", robotas seks vienos ilgji mažu greičiu ir su didesniu tikslumu apie 13 m (42,65'), o tada grįš į įvedimo režimą „MIN, MED, MAX“, jei nesutiks įkrovimo stoties.

Norédami aktyvuoti „Signalų grįžti“ funkciją, atlikite šiuos veiksmus:

- „Signalas grįžti“ – tai 2 m besitęstanti laidų dalis. Tarp visų laidų paliekamas 5 cm atstumas;
- „Signalų grįžti“ laidas turi būti tiesiamas 2 m atstumu nuo bet kurios siaurymės;
- „Signalų grįžti“ laidas turi būti tiesiamas zonoje prieš „Greitą jvažiavimą“ (angl. „Quick Re-entry“).

Dėmesio: Jei per tam tikrą laiką robotui nepavyksta rasti įkrovimo stoties, bus aktyvuotas „OFF“ režimas ir robotas pradės važiuoti sekdamas pjaunamą plotą ribojantį laidą.

DARBINIŲ ZONŲ APRIBOJIMŲ RUOŠIMAS IR ŽYMĖJIMAS

Ketinamos pjauti vejos paruošimas

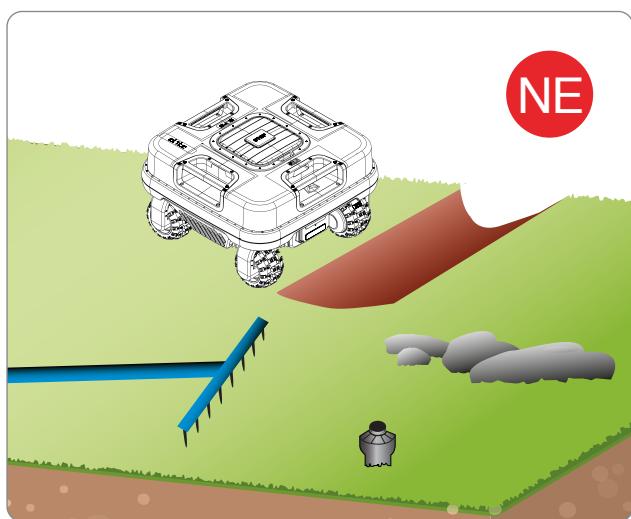
- Užtikrinkite, kad ketinama pjauti veja būtų lygi ir kad joje nebūtų angų, akmenų ir kitokių kliūčių. Esant poreikiui, užpildykite vejoje esančias angas ir pašalinkite joje esančias kliūties. Jei kliūties pašalinti nepavyksta, tinkamai pažymėkite ją pjaunamą plotą apribojančiu laidu.
- Atsižvelgiant į naudojamus priekus, tam, kad roboto ratukai nepradėtų slysti, jis gali pjauti tuos reguliaros sausos vejos darbinės zonas viduje esančius plotus, kurių maksimalus statumas neviršija 75 proc. (75 cm vienam metre). Kitais atvejais vejos plotų statumas neturi viršyti 70 proc.

Kadangi grįžtančiam į įkrovimo stotį robotui svarbus geresnis sukilimas, pjaunamą plotą ribojantis laidas turi būti tiesiamas ne statesnėje nei 65 proc. (65 cm vienam metre) zonoje. Dėl šios priežasties labai svarbu atidžiai įvertinti vejos sąlygas ir atsižvelgti į apribojimus.

Jei perimetro laidas yra nutiestas ant didesnių nei 65% nuolydžių, robotas, norėdamas lengvai judėti, gali nuspresti nuo jos nutolti, nes negali įveikti siaurų praejimų.

Bent 35 cm atstumu nuo perimetro laidų, iš išorės ir vidaus pusų nuolydis neturi padidėti. Nesilaikant šių instrukcijų, įprasto darbo metu nuožulniuose paviršiuose, robotui aptikus laidą, jo ratai gali paslysti ir dėl to pats robotas gali atsidurti už darbo zonos ribų.

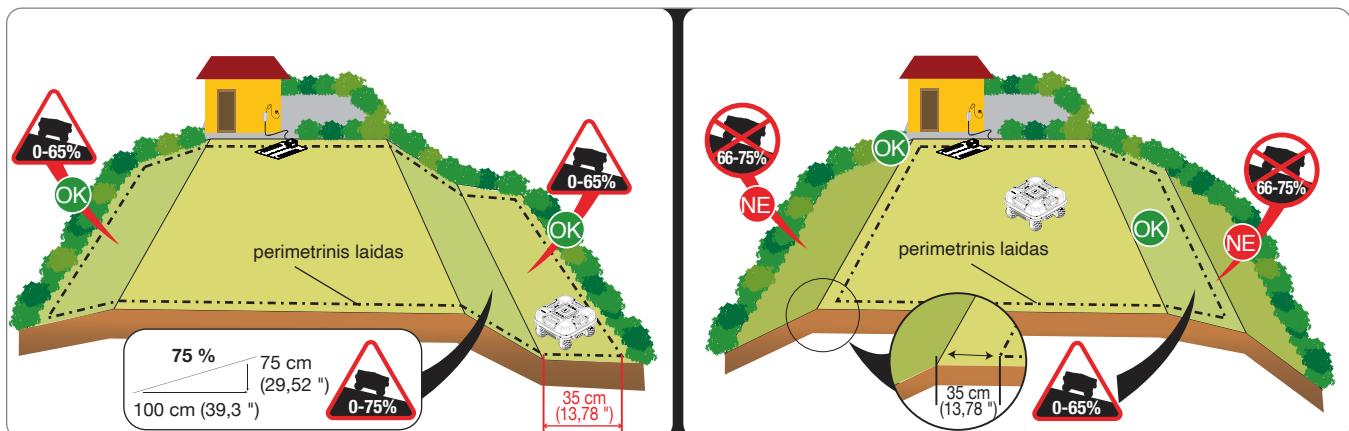
Jei stačiose vietose yra laidų aptverti kliūčiai, siekiant sumažinti statumą, būtina sulyginti ne mažiau nei 35 cm į viršų kylančios kliūties dalies plotą.



Svarbu

Robotas negali pjauti žolės zonose, kurių statumas viršija nustatytas ribas. Dėl šių priežascių tieskite pjaunamą plotą ribojantį laidą prieš stačią vietą taip, kad ji nebūtų įtraukta į ketinamą pjauti plotą.

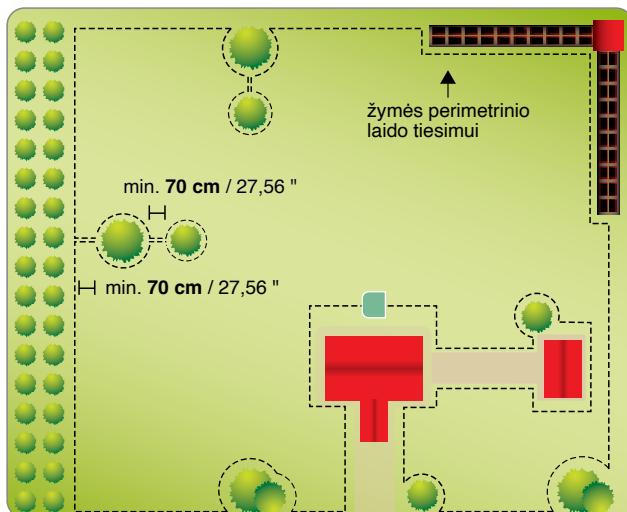
LT



Darbinės zonas ribų žymėjimas

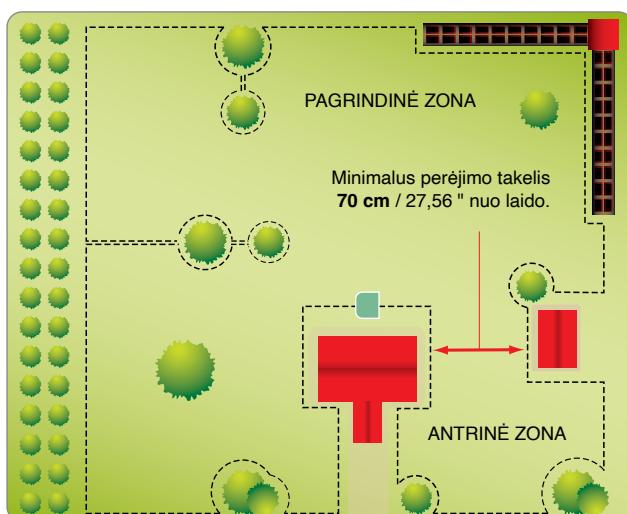
3. Patirkinkite visą vejos paviršių ir nustatykite, ar būtina vadovaujantis toliau pateikiamomis taisyklėmis suskirstyti jį į atskiras darbinės zonas. Tam, kad viskas vyktų sklandžiai, prieš pradėdami tiesi laidą patirkinkite visą ketinamą pjauti plotą. Paveikslėlyje vaizduojama veja ir pjaunamą plotą apribojančio laido tiesimo modelis.

Tiesdami laidą nustatykite antrines ir uždaras zonas. Antrinė zona – tai su pirmine zona sujungta vejos dalis, turinti robotui sunkiai pravažiuojamą praėjimą. Vietos, kuria robotas turi važiuoti, kad pasiektų antrinę zoną, statumas ar nuolydis negali viršyti nustatytų ribų. Poreikis nustatyti atitinkamą vietą kaip „antrinę zoną“ taip pat priklauso nuo pirminės zonas dydžio. Kuo didesnė pirminė zona, tuo sunkiau pasiekti siaurymės. Kitaip sakant, siauresnis nei 200 cm pravažiavimas yra laikomas antrine zona. Antrinių zonų, kurias reikia prižiūrėti, skaičius priklauso nuo modelio savybių (žr. skyrių „Techninės specifikacijos“).



Minimalus nuo vieno laidų krašto iki kito esantis atstumas turi siekti **70 cm**. Pjaunamą plotą ribojantis laidas nuo bet kokio už vejos ribų esančio objekto turi būti tiesiamas (nurodoma toliau) atstumu. Dėl šios priežasties tuo atveju, jei iš abiejų pusių yra sienos arba gyvatvorės, minimalus pravažiavimo plotas turi siekti **140 cm**.

Jei toks pravažiavimas yra labai ilgas, tarp pjaunamų plotų apribojančių laidų esantis atstumas turi būti didesnis nei **70 cm**.

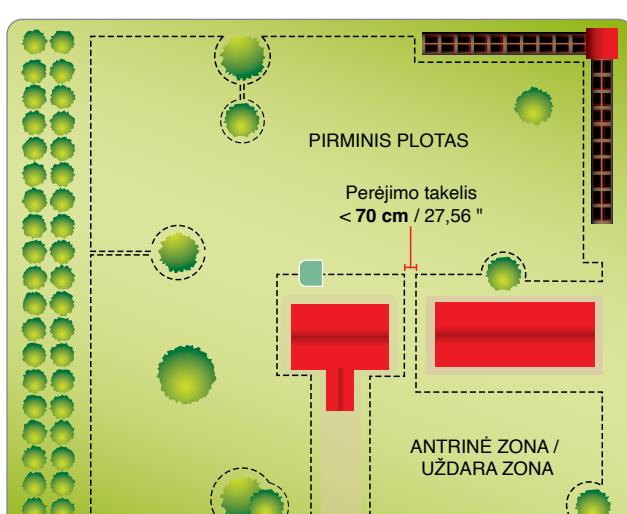


Tuo atveju, jei atstumas tarp laidų siaurame praėjime yra mažesnis nei 70 cm, robotas galės naudoti šį praėjimą tik antrinei zonai pasiekti (viduje vejos pjauti negalės).

Minimalus atstumas tarp laidų šiuo atveju yra 30 cm.

Jei neįmanoma išlaikyti minimalaus 30 cm atstumo, antrinė zona yra laikoma UŽDARA ZONA.

Daugiau informacijos rasite skyriuje „Uždarų zonų valdymas“.

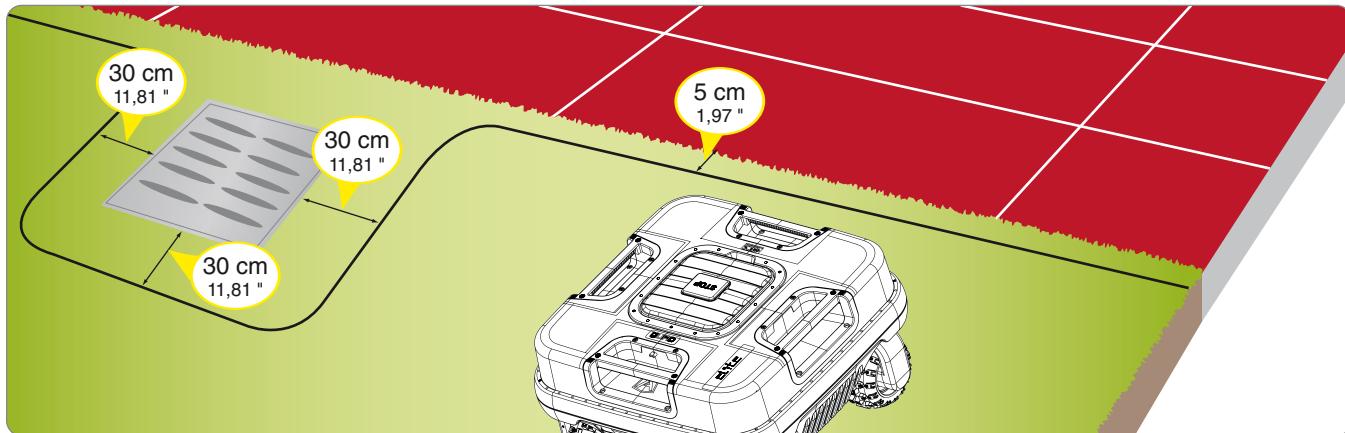


4. Jei darbinės zonas viduje ar šalia jos yra vejos lygi siekianti kokia nors danga arba kelias, pjaunamą plotą ribojantis laidas turi būti tiesiamas 5 cm atstumu nuo šaligatvio krašto. Robotas šiek tiek išsikiš už vejos ribų ir nupjauja visą žolę. Jei danga yra pagaminta iš metalo arba jei netoliše yra metalinių šulinių dangčių, dušo plokščių arba elektros laidų, tam, kad nebūtų sutrikdytas roboto darbas ir nebūtų pažeistas pjaunamą plotą ribojantis laidas, jis turi būti tiesiamas ne mažesniu nei 30 cm atstumu nuo metalinių objekty.

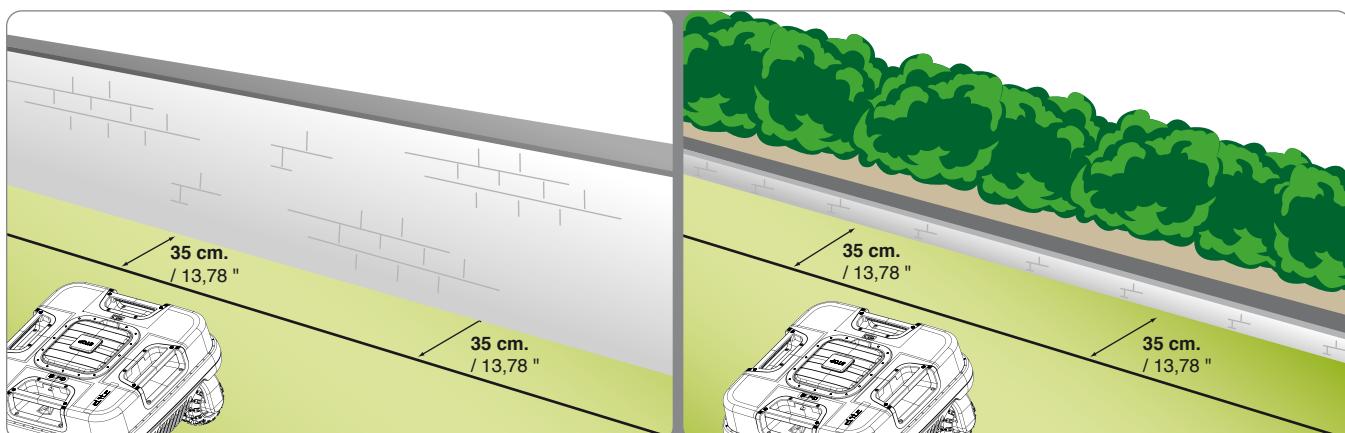


Svarbu

Paveikslėlyje pateikiamas darbinės zonas viduje ir pjaunamame plote galinčių būti elementų bei atstumų pavyzdys, kuriuo galite vadovautis siekdamai tinkamai išdėstyti pjaunamą plotą ribojantį laidą. Siekdami užtikrinti, kad nebūtų pertraukiamas pjaunamą plotą apribojančio laidų signalas, pažymėkite iš geležies ar kitų metalų pagamintų elementų (šulinių dangčių, elektrinių jungčių, ir pan.) ribas.

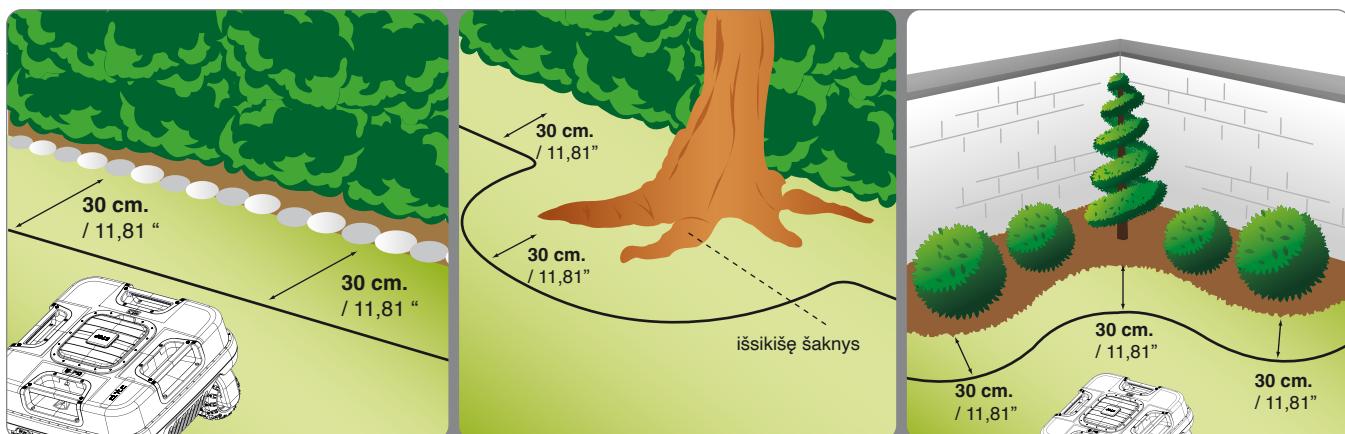


Jei kliūtis, pavyzdžiu, šaligatvis ar siena, yra darbinės zonas viduje arba už jos ribų, pjaunamą plotą ribojantį laidą tieskite ne mažesniu nei 35 cm atstumu nuo kliūties. Padidinkite tarp laidų ir kliūties esantį atstumą. Jei nenorite, kad robotas atsitrenktų į kliūtį, pjaunamą plotą ribojantį laidą tieskite ne mažesniu nei 40 cm atstumu nuo kliūties. Šalia nustatytos darbinės zonas kraštų ir už jos ribų augančią žolę galima nupjauti žolės trimeriu arba krūmapjove.



Jei darbinės zonas viduje ar už jos ribų yra įrengtos gelių lysvės ar gyvatvorė, jei auga išsikišusias šaknis turintys augalai ar yra nedideliai, maždaug 2–3 cm gylio duobių ar tokio aukščio šaligatvių, siekdami apsaugoti kliūtis ar robotą nuo pažeidimų, pjaunamą plotą ribojantį laidą tieskite ne mažesniu nei 30 cm atstumu nuo kliūties.

Darbinės zonas viduje augančią žolę galima nupjauti žolės trimeriu arba krūmapjove.

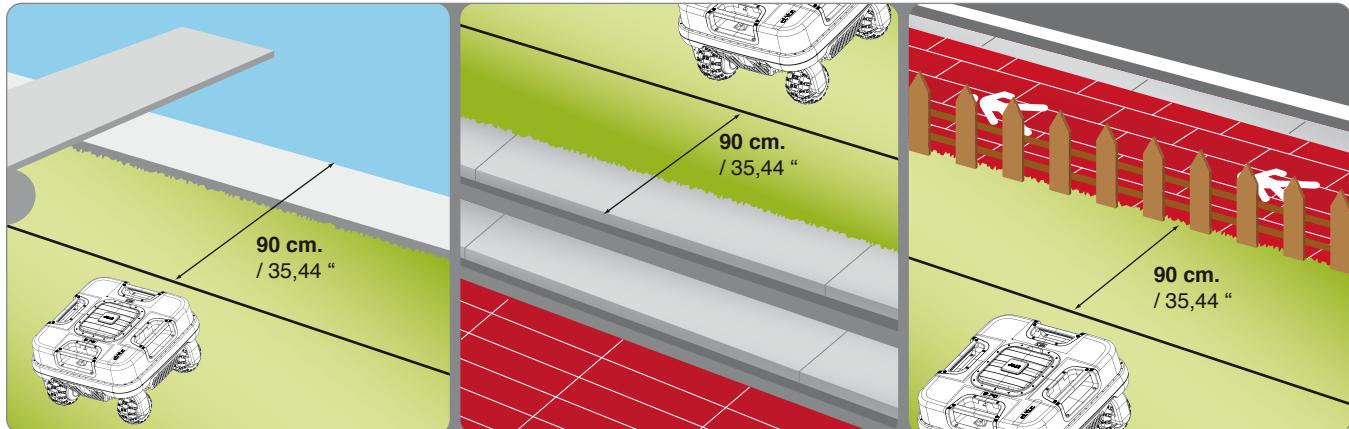


Jei darbinės zonas viduje ar už jos ribų yra įrengtas lengvai perlipama tvorele ar sienele neapsaugotas baseinas, tvenkinys, tarpeklis, griovys, laiptai ar viešieji keliai, pjaunamą plotą ribojantis laidas turi būti tiesiamas ne mažiau nei 90 cm atstumu nuo krašto. Norint išdėstyti pjaunamą plotą ribojantį laidą kuo arčiau pjovimo zonos krašto, jei netoli yra viešujų zonų, rekomenduojama įrengti sunkiai perlipamą tvorelę. Jei tokią zoną nėra, įrenkite ne žemesnę nei 15 cm aukščio tvorelę. Tokiu būdu laidą galėsite įrengti ankstesniuose skyriuose aprašytais atstumais.



Svarbu

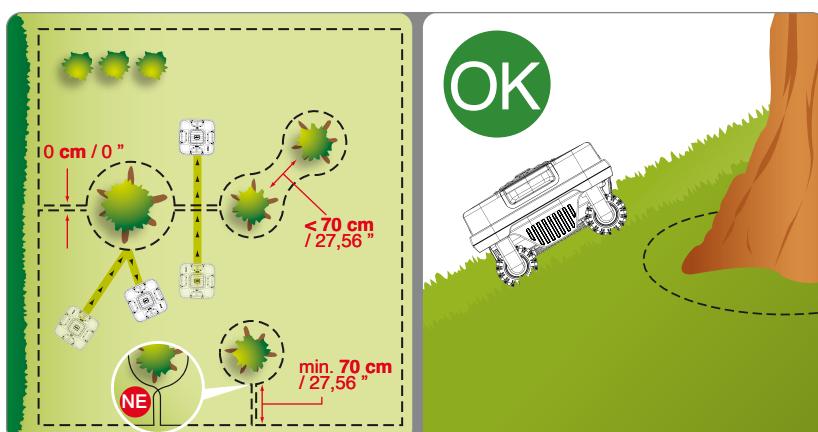
Siekdam i užtikrinti tinkamą laidą tiesimą ir nepriekaištingą roboto veikimą, atkreipkite ypatingą dėmesį į lankstinuke pateikiamą informaciją apie atstumus ir nuolydžius. Jei darbinėje zonoje yra stačių ar slidžių vietų, atstumą iki jų padidinkite ne mažiau nei 30 cm.



Robotas aprūpintas jutikliais, galinčiais aptikti judančias kliūties. Saugiam ir tyliam veikimui, rekomenduojame atitverti visas fiksotas bet kokių formų ir dydžių kliūties.

Norėdami pažymeti kliūties ribas, pradékite nuo išorinio, arčiausiai norimo apsaugoti objekto esančio, pjaunamo ploto taško ir išdėstykite pjaunamą plotą ribojantį laidą pasiekdam juo kliūtį, ją apsukdami ir grąžindami į atgal. Atkreipkite dėmesį į ankstesniuose skyriuose aprašomus reguliarus atstumus. Perdenkite išeinančiąjį ir jeinančiąjį laidą taip, kad jie būtų po tuo pačiu kuoliuku. Tokiu būdu robotas pravažiuos šalia pjaunamą plotą apribojančio laido.

Tam, kad robotas veiktų tinkamai ir judėtų reguliarai, minimalus persidengimo ilgis neturėtų viršyti 70 cm.



Svarbu

Jei nuolydžioje darbo zonoje, kur nuolydis viršija 25%, yra kliūčių, tokų kaip medžiai, vazonai, stulpai ir pan., jas reikia apjuosti perimetru laidu.

LT

NUOLYDŽIAI

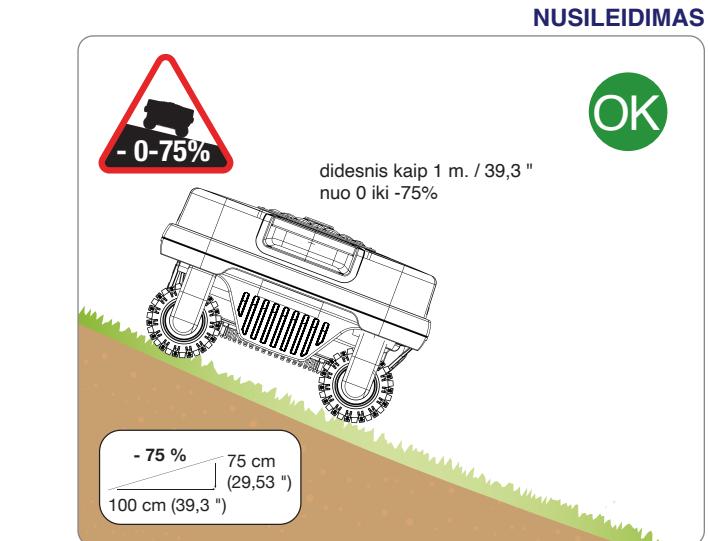
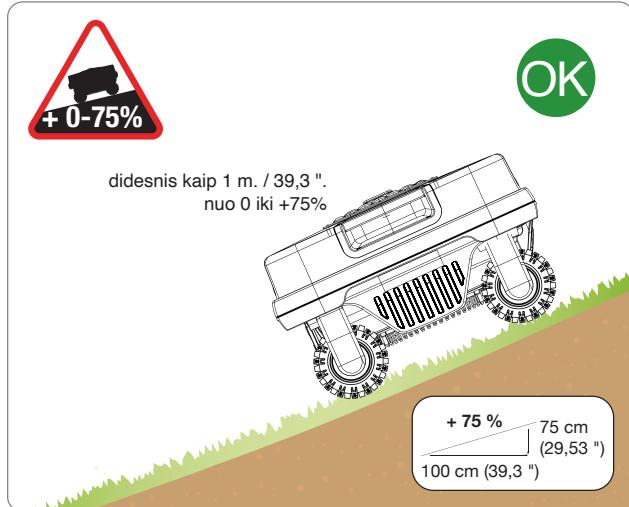
Patikrinkite, ar nei viena vejos zona neviršija leistinų nuolydžių (žr. „Techniniai duomenys“). Zonos, kurių nuolydis yra didesnis nei leidžiamas, arba kurių savybės nesuderinamos su tinkamu roboto veikimu (žr. tolesnius punktus) negali būti pjaunamos. Esant didesniems šlaitams, būtina juos atskirti.



Svarbu

Roboto jutikliai, leidžia atpažinti kliūtis net ir esant nuolydžiui, jei laikomasi skyriuje „Darbo zonas ribų nustatymas“ nurodytų sąlygų. Jei nuolydžiai yra arti specifikacijų ribų, patartina patikrinti robotą pirmo naudojimo metu.

KILIMAS



Robotas sugeba jveikti iki 45% nuolydžio šlaitus, jei jie žemėja didesniu nei vieno metro atstumu.

STATŪS NUOLYDŽIAI

Staiga pasikeitus nuolydžiui (daugiau nei 30%), roboto saugos sistema interpretuoja jį kaip neįprastą situaciją ir todėl keičia važiavimo kryptį, kad robotas vėl būtu saugus tēsiant vejos pjovimą.

Medžių, kurių stiebas pamažu kyla nuo žemės lygio, ar akmenų, išdėstytyų gélynams atskirti, kurie nužemėja palaiapsniui žolęs paviršiuje, yra taip pat juntami kaip nuolydžio pokytis.

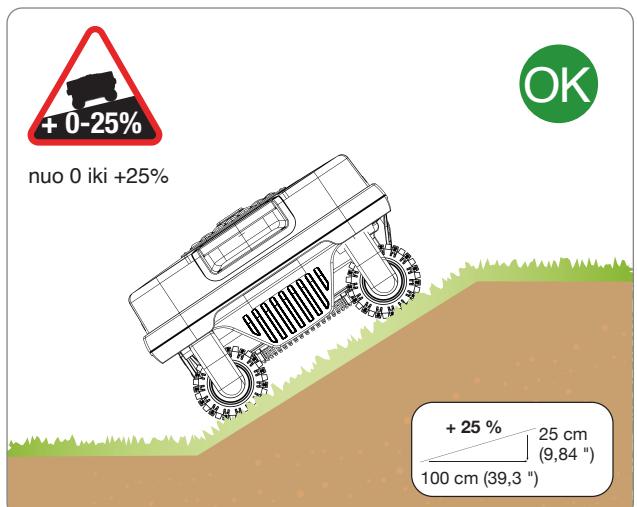
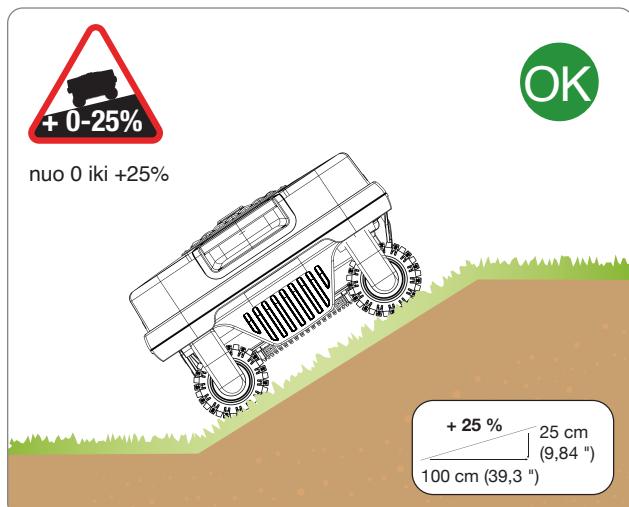


Svarbu

Jei nuolydžiai yra arti specifikacijų ribų, patartina patikrinti robotą pirmo naudojimo metu.

LT

KILIMAS



Robotas sugeba jveikti šlaitus su iki 25% nuolydžiu, jei jie žemėja staiga.

PJAUNAMĄ PLOTĄ RIBOJANČIO LAIDO TIESIMAS

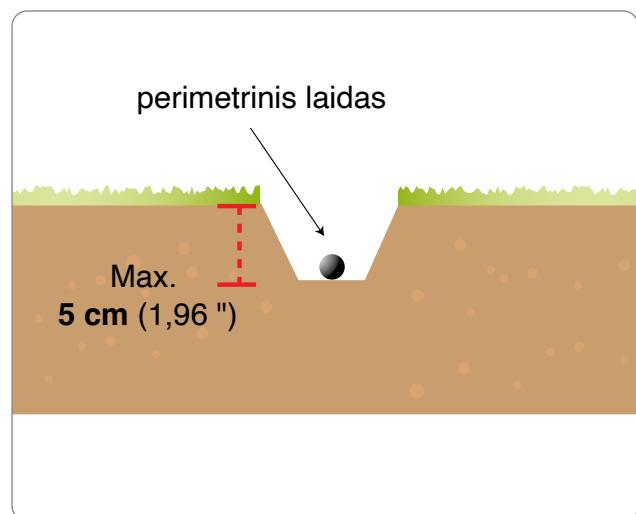
Pjaunamą plotą ribojantis laidas gali būti užkasamas arba paliekamas ant žemės. Jei naudojate laidų tiesimo įrenginį, didesniams saugumui užtikrinti patariama laidą užkasti.

Jei tokio įrenginio neturite, vadovaudamiesi toliau pateikiama informacija, tieskite laidą ant žemės naudodami kuoliukus.



Svarbu

Pjaunamą plotą ribojantį laidą tiesi tiesti pradėkite nuo tos zonas, kurioje yra įrengta įkrovimo stotis. Nepamirškite palikti papildomų kelių metrų laidą, kad vėliau paskutinės fazės metu galėtumėte jungdami prie elektros energijos tiekimo šaltinio jį sutrumpinti iki reikiamo ilgio.

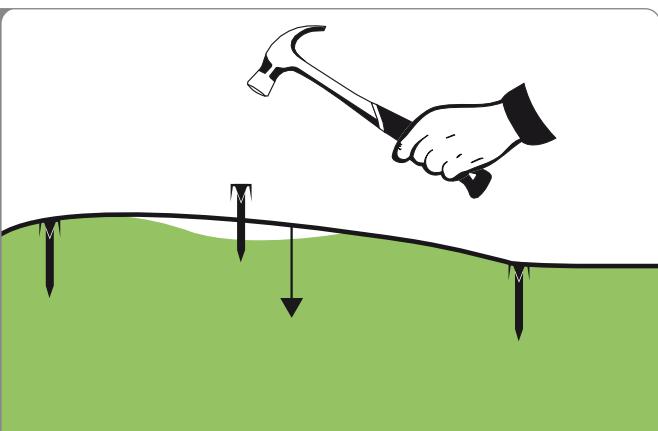
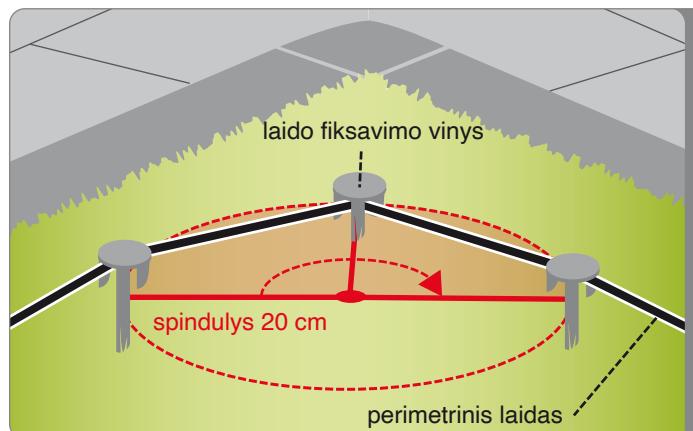
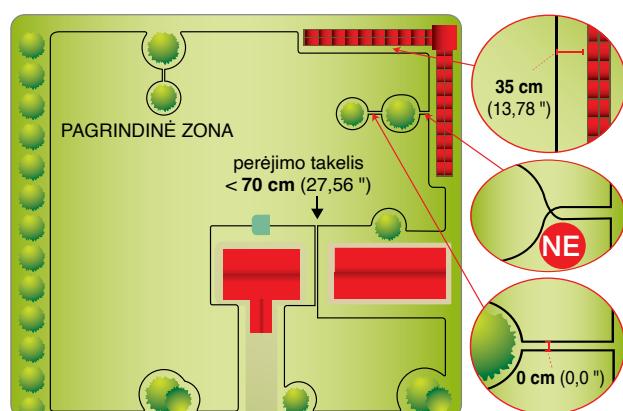


Ant žemės tiesiamas laidas

Tose vietose, kuriose ketinate tiesi laidą, palikite kuo trumpesnę žolę nupjaudami ją trimeriu arba krūmapjove. Tokiu būdu bus kur kas lengviau išdėstyti laidą ant žemės, be to, tuo pačiu sumažinsite pažeidimų, kuriuos robotas gali padaryti laidui, riziką.

1. Tieskite laidą kryptimi pagal laikrodžio rodyklę per visą suplanuotą plotą ir pritvirtinkite jį prie žemės kartu su laidu pristatytais kuoliukais. Atstumas tarp kuoliukų neturi būti didesnis nei 100 cm. Tam, kad prieš laidą uždengiant ataugusiai žolei robotas jo nepažeistų, tiesiamas laidas turi liestis su žeme.

- Tiesdami pjaunamą plotą aplink gėlių lysves, dėstykitė jį nurodyta kryptimi, t. y. kryptimi prieš laikrodžio rodyklę.
- Tiesdami laidą lenktose vejose vietose, tinkamai jį pritvirtinkite, kad jis nesusiskytų, o tolygiai išsilenkty (20 cm spinduliu).



Užkasamas laidas

1. Iškaskite žemėje lygią vagelę (maždaug 2–3 cm gylio).
2. Tada nutieskite laidą kryptimi pagal laikrodžio rodyklę keliu centimetru gylyje. Netieskite laido didesniame nei 5 cm gylyje, nes, priešingu atveju, sumažės roboto fiksuojamo signalo kokybė ir intensyvumas.
3. Tiesiant laidą, tam, kad vėliau užkasant jį jis išliktų savo vietoje, kai kuriose vietose gali reikėti jį pritvirtinti kartu su laidu pristatytais kuoliukais.
4. Užkaskite laidą ir patikrinkite, ar jis tebéra įtemptas.

Pjaunamą plotą apribojančio laidų jungimas

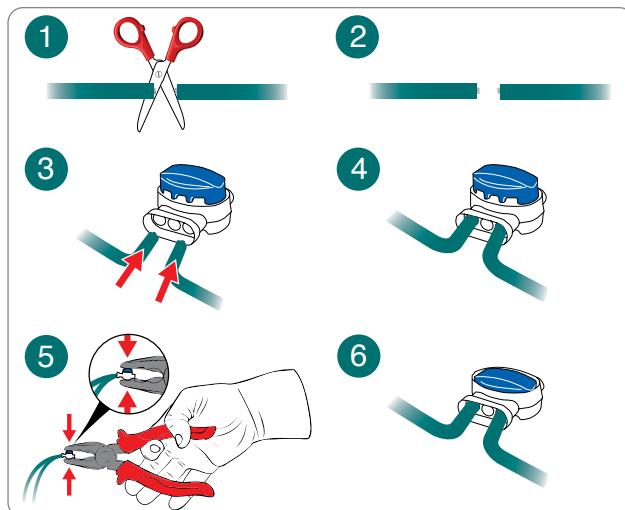
Jei zonas ribojimo metu reikia panaudoti kitą pjaunamą plotą apribojančią laidą, naudokite originalias jungimo detales.

Įkiškite visus laidus į jungimo detalę. Patikrinkite, ar jie yra tinkamai įkišti. Kiekviename gale turi matytis laidų galai. Naudodami reples, iki galos paspauskite viršutinėje dalyje esančią mygtuką.



Svarbu

- Tam, kad elektrinė jungtis būtų saugi ir apsaugota, naudokite tik originalias jungimo detales.
- Nenaudokite izoliacinių juostos ar kitų tipų jungimo elementų, kurie nepasižymi tinkamu izoliavimu (kilpelį, gnybtų, ir pan.). Po tam tikro laiko dėl dirvoje esančios drėgmės pjaunamą plotą apribojančią laidą gali oksiduoti ir nutrūkti.



JKROVIMO STOTIES IR ELEKTROS ENERGIOS TIEKIMO ŠALTINIO ĮRENGIMAS



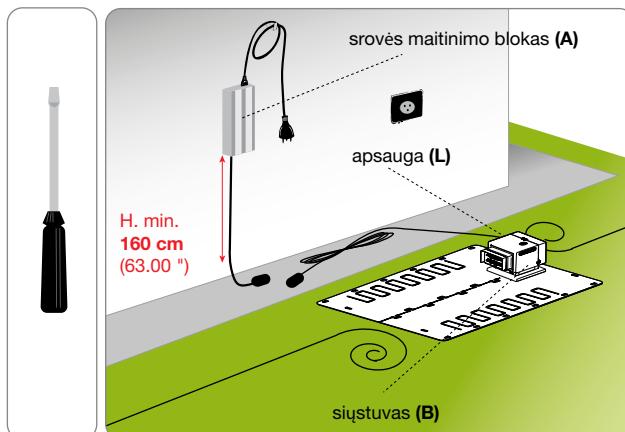
Įspėjimas, dėmesio

Prieš pradédami tvarkymo darbus, nepamirškite atjungti roboto nuo maitinimo tinklo.

Elektrros energijos tiekimo šaltinį įrenkite vaikams nepasiekiamoje vietoje, pavyzdžiui, didesniame nei 160 cm aukštyje.

Netrumpinkite ir neilginkite į įkrovimo stotį nutiesto laidą. Jei laidas per ilgas, vadovaukitės paveikslėliu ir vyniokite jį sudarydami 8 formą.

Darbinės zonas ploto apribojimui naudojamas laidas negali būti trumpesnis nei 50 m. Esant poreikiui, kreipkitės į artimiausio klientų aptarnavimo centro darbuotojus.



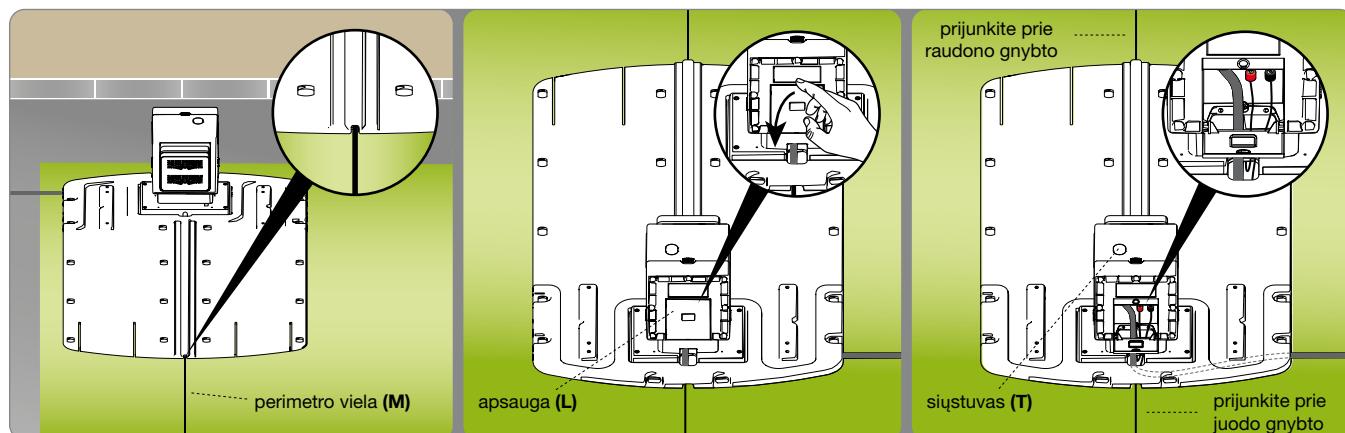
1. Pastatykite įkrovimo stotį iš anksto nustatytoje vietoje.

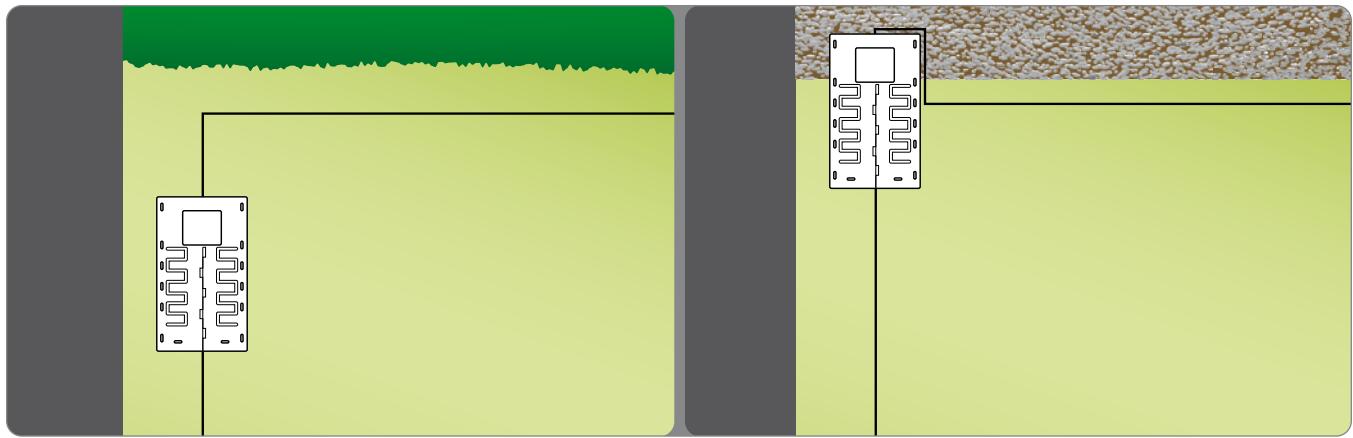
2. Įkiškite pjaunamą plotą apribojančią laidą (M) per kreipiklį į įkrovimo stotį. Nupjaukite laidą perteklių, palikdami maždaug 5 cm laidų virš jungčių.

3. Prijunkite jeinantiųjų stoties laidą į raudoną siųstuvu terminalą (T). Išeinantįjų stoties laidą prijunkite prie juodo terminalo.

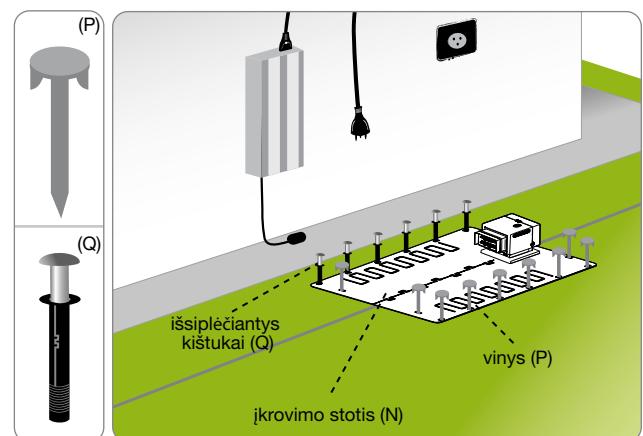


Terminalai privalo būti naudojami tik originalaus pjaunamą plotą apribojančio laidų jungimui.

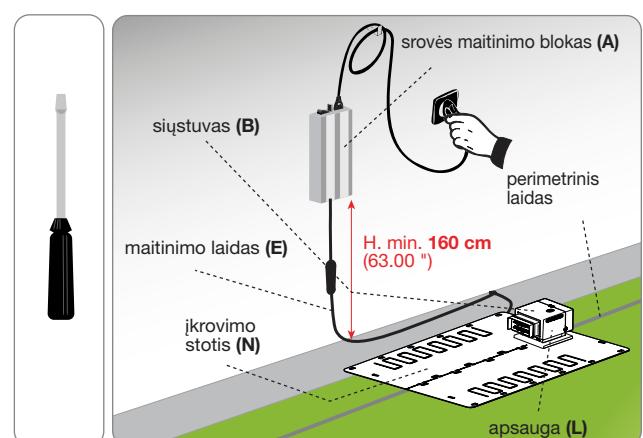




4. Naudodami kuoliukus (P), pritvirtinkite įkrovimo stotį (N) prie žemės. Esant poreikiui, įkrovimo stotį prie žemės tvirtinkite ankeriniais varžtais (Q).



5. Jrenkite elektros energijos tiekimo šaltinį (A).
 6. Prijunkite įkrovimo stoties (N) maitinimo laidą (E) prie elektros energijos tiekimo šaltinio (A).
 7. Elektros energijos tiekimo šaltinio (A) kištuką įkiškite į kištukinį lizdą.
 8. Jei pradėjo žybsėti siųstovo šviesos diodai, tai reiškia, kad viską sujungėte teisingai. Jei diodai nežybsi, išsiaiškinkite, kodėl taip yra (žr. skyrių „Nesklandumų šalinimo žinynas“).



REGULIAVIMAS

REGULIAVIMO REKOMEDACIJOS



Svarbu

Bet kokius reguliavimo darbus naudotojas turi atlikti vadovaudamasis šioje naudojimo instrukcijoje pateikiama informacija. Draudžiama atlikti šioje naudojimo instrukcijoje neaprašytus reguliavimo veiksmus. Šioje naudojimo instrukcijoje neaprašytus specialius reguliavimo darbus leidžiama atlikti tik gamintojo įgaliotų paslaugų teikimo centrų darbuotojams.

PJOVIMO AUKŠČIO REGULIAVIMAS

Pirmą kartą naudodami nustatykite norimą pjovimo aukštį.

Pjovimo aukštis reguliuojamas vartotojo meniu, aprašytame skyriuje „NAUDOJIMAS IR VEIKIMAS.“



Svarbu

Nenaudokite roboto pjauti aukštesnę kaip 1 cm (0,40 ") žolę virš pjovimo ašmenų. Pjovimo aukštį mažinkite palaipsniui. Rekomenduojame aukštį mažinti mažiau nei 1 cm (0,40 ") kas 1÷2 dienas, kol pasiekiamas idealus aukštis.

LT

NAUDOJIMAS IR VEIKIMAS

NAUDOJIMUI KELIAMI REIKALAVIMAI



Svarbu

- Prieš pradėdami pirmą kartą naudoti robotą, atidžiai perskaitykite visą naudojimo instrukciją ir įsitikinkite, ar viską tinkamai supratote. Ypatingą dėmesį skirkite saugumo rekomendacijoms.
- Robotą leidžiama naudoti tik gamintojo nustatytu tikslu. Draudžiama keisti roboto darbinį našumą naudojant kokius nors prietaisus.
- Nenaudokite roboto ir jo išorinių prietaisų esant blogoms oro sąlygoms, o ypač tuo atveju, jei yra žaibo rizika.

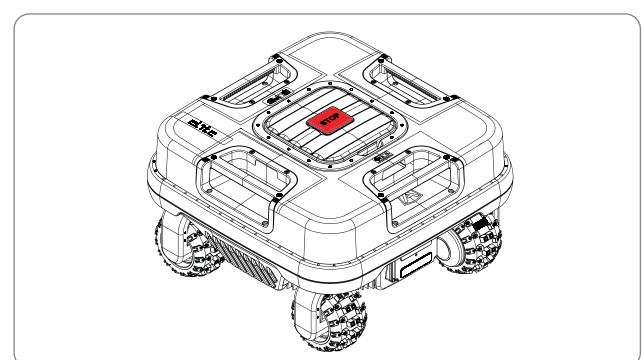
VALDYMO PULTO APRAŠYMAS IR MENIU APŽVALGA

Paveikslėlyje vaizduojama įrenginio valdiklių vieta ir funkcijos.



STOP.

Paspauskite norėdami saugiai išjungti robotą. Šį mygtuką naudokite tik tuo atveju, jei gresia pavojus arba norėdami atliskti roboto techninės priežiūros darbus.



Šis mygtukas yra įrengtas dešinėje ekrano pusėje ir yra naudojamas robotui įjungti arba išjungti. (A)



Nurodo, kad robotas siunčia arba priima GPS padėtį.



Nurodo, kad vyksta „Bluetooth“ susijungimas su įrenginiu. Jei įrenginys yra atjungiamas, piktograma išsijungia.



Nurodo gauto GSM signalo stiprumą. Stulpelių skaicius nuo 1 iki 4 rodo signalo stiprumą. Jei mirksi, robotas siunčia arba priima duomenis per GSM tinklą. Praradus arba esant labai silpnam signalui, stulpeliai yra tušti.



Nurodo maitinimo elemento įkrovimo lygi.



Informacija apie robotą. Nurodo jdiegtą versiją ir pateikia informaciją apie darbo laikus.



Pradžia. Įjungia naudotojo meniu.



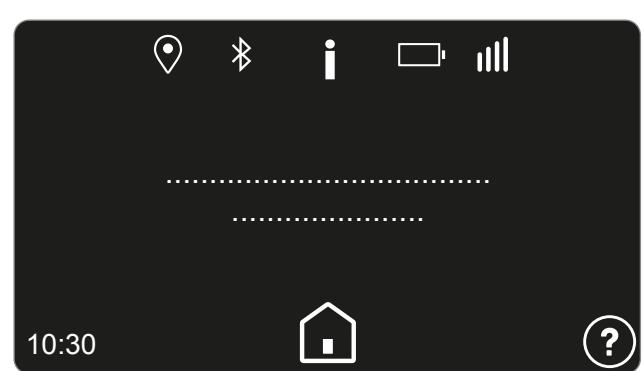
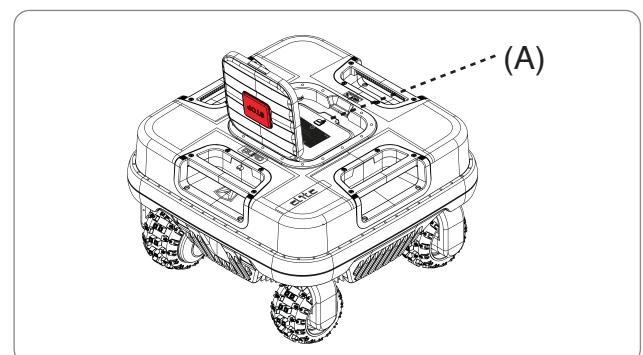
Kontekstinis žinynas: nurodo trumpą informaciją apie ekrane rodomas funkcijas.



Gržta į ankstesnį lygi.



Patvirtina veiksmą.



Robotas yra įkrovimo stotyje

„Pradėti darbą“

Nedelsdamas pradeda dirbti. Robotui kraunantis, galite nustatyti darbinę zoną ir laiką, kada robotas vėl turi grįžti į įkrovimo stotį.



Nedelsiant pradeti darba.



Leidzia nustatyti darbinę zoną ir laiką, kada robotas vėl turi grįžti į įkrovimo stotį.

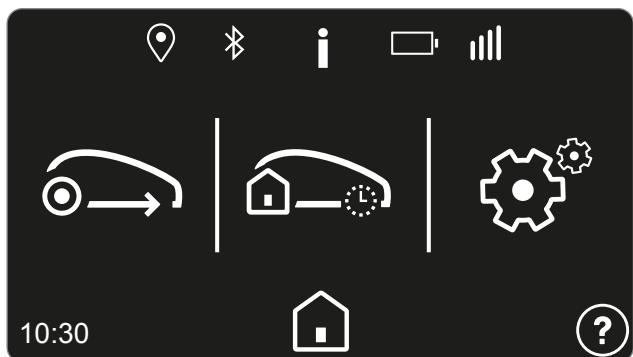
„Pristabdyti“

Robotas neleidžia atlikti automatinių programavimo veiksmų. Galite nustatyti savaitės dieną, kada automatinis ciklas vėl turėtų pasidaryti aktyvus. Jei norite, kad robotas nepjautų žolės ilgai nei savaitę, tiesiog ji išjunkite.



„Nustatymai“

Leidzia programuoti robotą. Žr. skyriaus „Meniu nustatymai“ dalį „Programavimo režimas“



Robotas yra sode

„Grįžti“

Nedelsiant grįžta į įkrovimo stotį.



Grįžta į įkrovimo stotį ir priklausomai nuo to, kas užprogramuota, pradeda darbinį ciklą.



Grįžta į įkrovimo stotį ir būna joje iki nustatytos savaitės dienos ir nustatytos laiko.

„Pradėti darbą“

Leidžia parinkti specialias darbinės funkcijas.



Toliau tėsia pradētus darbus.



Iki nustatytos laiko dirba nustatytoje zonoje.



Dirba uždaroje zonoje.



Išvažiuoja iš šios zonas. Robotas nustatyto spindulio ribose nedirba (galima nustatyti GPS imtuvą turinčiuose modeliuose).



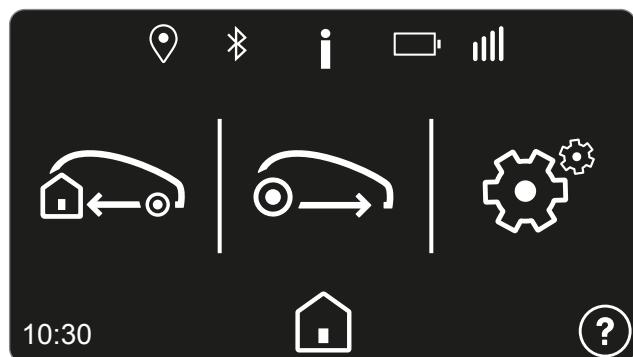
Siekdamas optimizuoti žolės pjovimą savo buvimo vietoje robotas juda spirale.



Krašto pjovimas. Robotas palies perimetro laidą ir pradės ji sekti, kad nupjautų kraštą, iki kol pasieks įkrovimo bazę.

„Nustatymai“

Leidžia programuoti robotą. Žr. skyriaus „Meniu nustatymai“ dalį „Programavimo režimas“.



PIRMINIS SUKONFIGŪRAVIMAS

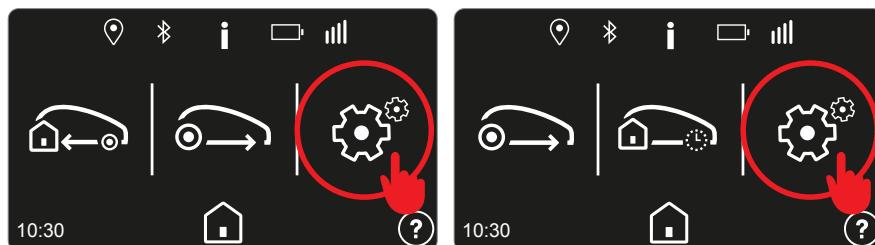
Pirmą kartą įjungus robotą, jo ekrane bus rodomi pirminiai nustatymai, kur galite pasirinkti kalbą, datą, laiką ir kai kuriuos pagrindinius roboto parametrus.

- Pastatykite robotą įkrovimo stotyje;
- paspauskite įjungimo ir išjungimo (angl. ON/OFF) mygtuką;
- prieš atlikdami kitus veiksmus, perskaitykite su sauga susijusią informaciją;
- pasirinkite norimą kalbą;
- datą nustatykite formatu DD/MM/YYYY, o laiką – 24 valandų formatu;
- norédami atlikti pirminius roboto nustatymo veiksmus, vadovaukitės ekrane rodoma informacija.

Atlikę pirminio nustatymo veiksmus, galite įjungti meniu nustatymus ir, atsižvelgdami į ketinamos pjauti vejos savybes, pakeisti arba pritaikyti roboto veikimo parametrus.

IĒJIMAS Į MENIU

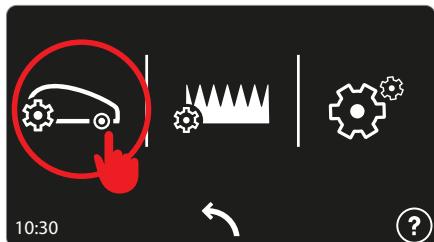
Norédami nustatyti roboto parengimo ir veikimo parametrus, jeikite į naudotojo meniu. Norédami jeiti į naudotojo meniu, tuo metu, kai robotas yra įkrovimo stotyje, paspauskite mygtuką . Jei tuo metu robotas pjauna žolę, paspauskite mygtuką STOP.



Norédami jeiti į naudotojo meniu, paspauskite mygtuką .

MENIU NUSTATYMAI: PROGRAMAVIMO REŽIMAS

Roboto programavimas



Svarbu

- Tam, kad galėtumėte išnaudoti geriausias savo roboto savybes, rekomenduojama užprogramuoti jį dirbtį kasdien.
- Jei reikia nurodyti kelias darbinės zonas, tam, kad žolė jose būtų pjaunama dažniau, rekomenduojama užprogramuoti ne mažiau nei du darbo grafikus.

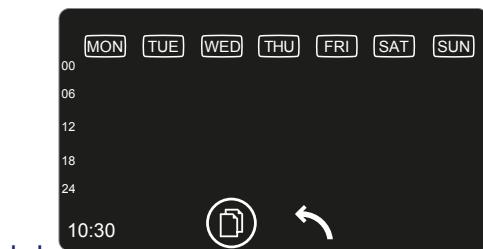
Laikmačio nustatymas



Galima nustatyti tris skirtingus atitinkamu laiku aktyvuojamus darbo profilius. Ši funkcija ypač naudinga tuo atveju, jei norite sodą naudoti neįprastu laiku. Paskutinis nustatytas profilis būna paryškintas kita spalva ir jis bus aktyvus automatinio roboto veikimo metu.

Norédami grįžti į pagrindinį meniu, kelis kartus paspauskite mygtuką ↺ .

Darbo grafikas

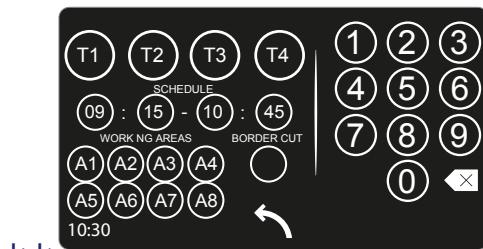


Kiekvienai savaitės dienai galima nustatyti po 4 darbo grafikus.

Paspauskite tą ekrano vietą, kurioje rodoma norima diena ir tada pasirinkite laikus.

ATKREIPKITE DĒMESJ: Jei norite vienos dienos nustatymus nukopijuoti ir pritaikyti kitai dienai, pirmiausiai pasirinkite simbolį ☐, tada pasirinkite dieną, kurios nustatymus norite nukopijuoti, ir galiausiai po vieną pažymėkite visas dienas, kurioms norite pritaikyti anksčiau nukopijuotus nustatymus. Baigę kopijuoti nustatymus paspauskite simbolį ☑ .

Kasdienis grafikas



Kiekvienam darbo grafikui (T1,T2,T3 ir T4) būtina nurodyti pradžią, pabaigą ir prižiūrimas zonas.

! Laikai T1, T2, T3 ir T4 negali persidengti, nes sutampančius laikus robotas tiesiog pašalins.

„Krašto žolės pjovimas“. Pasirinkus šią funkciją, robotas darbą pradės pjaudamas žolę vejos krašte. Šią funkciją derėtu aktyvuoti ne rečiau nei du kartus per savaitę.

Pavyzdžiu, jei nustatėte:

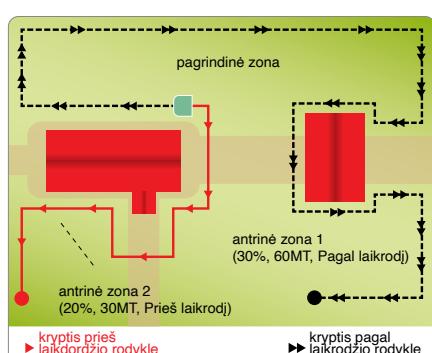
T1: 09:00 - 11:00, A1, A2, A3, A4

T2: 15:00 - 17:00, A1, A2

Tdirbdamas 15:00-17:00 valandomis robotas žolę pjaus tik A1 arba A2 darbinėje zonoje.

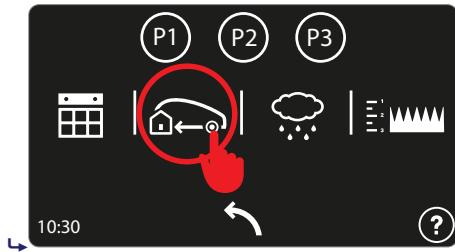
! I zonas A3 ir A4 robotas gali jvažiuoti tuo atveju, jei jam reikia jas pervažiuoti norint pasiekti darbinę zoną ar grįžti į įkrovimo stotį, arba jei jis dirba važinėdamas atsitiktiniu būdu.

Siekiant užtikrinti tinkamą roboto veikimą, būtina nustatyti jo darbo laiką. Tokie parametrai, kaip zonų skaičius, maitinimo elementų galingumas, vejos paviršiaus sudėtingumas, žolės tipas ir pan. daro įtaką darbo grafikų nustatymams. Paprastai, jei reikia prižiūrėti daugiau nei vieną zoną ar daug kliūčių ir įmantrių vietų turintį sodą, darbinės valandas reikia šiek tiek pailginti. Toliau pateikiamoje lentelėje nurodoma, kokius laikus naudoti nustatant robotą pirmą kartą.

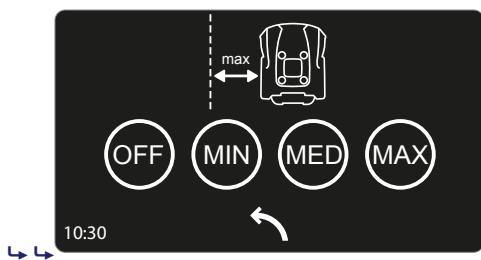


Modelis	m ² (ft ²)	T1	T2	T3
B095EL0	1200 (12912)	10:00 12:00	14:00 16:00	
	1800 (19418)	09:00 16:30		
	2600 (27976)	09:00 19:00		
	3500 (37673')	08:00 21:00		

Gržimas į įkrovimo stotį



Roboto gržimo į įkrovimo stotį metu nustato tarp roboto ir pjaunamą plotą apribojančio laido esantį atstumą.



„OFF“ Šią funkciją rekomenduojama naudoti tuose soduose, kuriuose netoli pjaunamą plotą apribojančio laido yra įmantrų vietų ar daug kliūčių bei tose vejose, kuriose yra siaurų pravažiavimų. Grždamas į įkrovimo stotį robotas judės taip, kad jo ratukai būtų abiejose pjaunamą plotą apribojančio laido pusėse.

⚠️ Laidą tieskite naudodam „OFF“ metodą (žr. dalį „Gržimo į įkrovimo stotį būdas“)

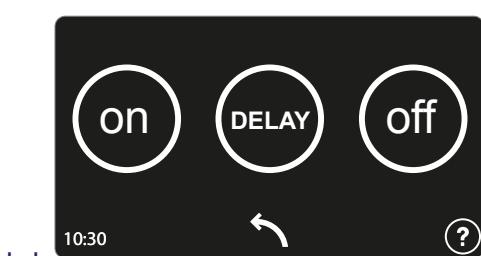
Kitose zonose dirbdamas robotas į įkrovimo stotį gržs laikydamasis nuo pjaunamą plotą apribojančio laido atitinkamu, iš anksto nustatytu, atstumu. Šią funkciją rekomenduojama naudoti tuose soduose, kuriuose yra stačių vietų bei (ar) vejose, kuriose šalia pjaunamą plotą apribojančio laido nėra jokių nelygumų.

⚠️ Laidą tieskite naudodam „MIN, MED, MAX“ metodą (žr. dalį „Gržimo į įkrovimo stotį būdas“)

Lietaus jutiklis



Nustato, ką robotas turi daryti jutikliui užfiksavus lietų.



Ijungta (angl. ON): užfiksavus lietų, robotas gržta į įkrovimo stotelę. Jei baigiantis įkrovimo ciklui jutiklis nebefiksuoja lietaus, robotas toliau tęsia pradėtus darbus.

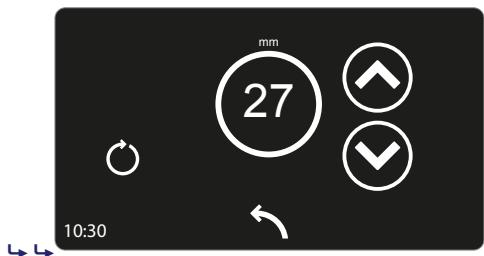
Atidėjimas (angl. DELAY): užfiksavus lietų, robotas gržta į įkrovimo stotį ir būna joje nustatytą laiko tarpą, kurį galima keisti kitame lange, paspaudus mygtuką „Delay“.

Išjungta (angl. OFF): lietaus jutiklis yra išjungtas.

Pjovimo aukščio reguliavimas



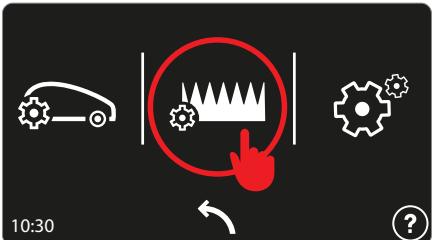
Nustatykite norimą pjovimo aukštį.



Rodyklėmis nustatykite norimą vertę.

Paspauskite apskritą simbolį, kad atliktumėte padėties kalibravimą.

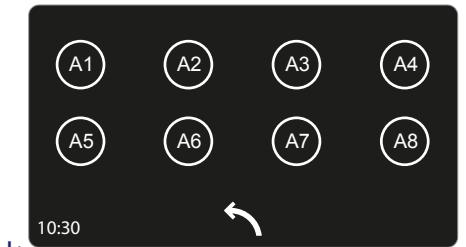
Sodo nustatymas



Nustato pjaunamos zonas savybes.

i Jei sodas yra vientisas, vis tiek būtina nustatyti bent vieną zoną.

Darbinės zonas nustatymas



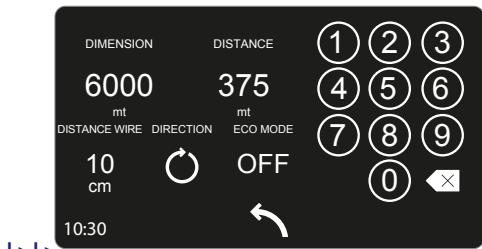
Galima nustatyti 8 skirtingas zonas.

Paspauskite norimą pritaikyti zoną.

Norédami panaikinti zoną, nustatykite dydį 0 m².

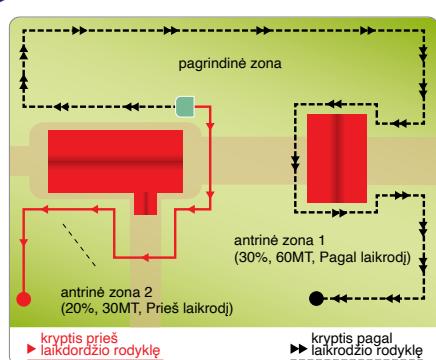
LT

Darbo grafikas



Prie visų zonų reikia nustatyti:

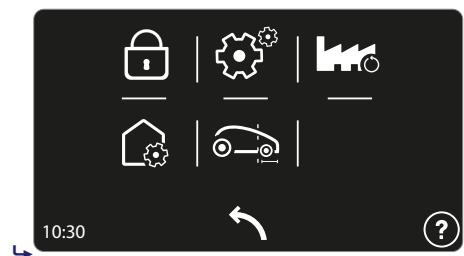
- **matmenis.** Darbinės zonas dydis kvadratiniais metrais;
- **atstuma.** Atstumas, kurį sekdamas pjaunamą plotą apribojančiu laidu robotas turi nuvažiuoti norédamas pasiekti zonas vidų. Siekiant užtikrinti, kad robotas darbą pradėtų pageidaujamos zonas viduje, rekomenduojama nurodant atstumą pasirinkti darbinės zonas centrą. Vietai, kurioje yra įrengta įkrovimo stotis, reikia parinkti vertę „0“;
- **kryptij.** Trumpiausia darbinę zoną padedant pasiekti kryptis. Kryptis gali būti „pagal laikrodžio rodyklę“ arba „prieš laikrodžio rodyklę“. Išvažiuodamas iš įkrovimo stoties robotas sekis laidą nurodyta kryptimi;
- **atstumą nuo laidų.** Atstumas, kurio robotas turi laikytis nuo pjaunamą plotą apribojančio laidų, kad galėtų pasiekti darbinę zoną. Jei sode netoli pjaunamą plotą apribojančio laidų yra jmantrijų vietų ir daug kliūčių bei (ar) siaurų pravažiavimų, reikia nustatyti vertę „0cm“;
- **ECO režimą.** Jei ši funkcija įjungta ir robotas užfiksuoja, kad vejos žolė jau nupjauta, darbo laikas šioje zonoje sutrumpinamas ir robotas pereina prie kito darbo.



Bendrieji nustatymai



Bendrieji nustatymai.



Apsauga. Leidžia įjungti, išjungti ir keisti roboto PIN kodą.
Norėdami nustatyti ar pakeisti slaptažodį, pirmiausiai įveskite esamą, o tada – naują PIN kodą. Prieš parduodamas įrenginį gamintojas įvedė keturių skaitmenų slaptažodį („0000“).

⚠️ Slaptažodžiui pasirinkite lengvai atsimenamą skaičių kombinaciją.



Bendrieji nustatymai.



- Galima nustatyti naudotojo meniu ir pranešimų kalbą.
- Galima nustatyti roboto datą ir laiką.
- Galima nustatyti atstumą ir zonų matavimo vienetus.
- Galima įjungti arba išjungti garsinius pavojaus signalus.



Leidžia nustatyti pataisos koeficientą įkrovimo stoties sulygiavimui ir atpažinimui. Daugiau informacijos rasite roboto meniu ar mobilioje programe.

LT



Atkuria gamyklinius nustatymus.

⚠️ Bus panaikintos visos konfigūracijos, todėl reikės iš naujo pasirinkti norimus roboto ir sodo nustatymus. PIN kodas išliks tas pats.



Pirms virziena maiņas nosaka robota veikto attālumu aiz perimetra stieņa. Iestatiet MIN, lai robotu varētu pārvietot minimālā iespējamā attālumā, MAX - maksimālā iespējamā un MED atbilst vidējai vērtībai.

PIRMINIS KONFIGŪRAVIMAS: AUTOMATINIS REŽIMAS

Automatinis ciklas įjungiamas pirminio parengimo metu arba praėjus atitinkamam neveiklumo laikotarpiui.

1. Patikrinkite, ar ketinamos pjauti vejos žolės aukštis leidžia užtikrinti tinkamą roboto veikimą (žr. skyrių „Techninės specifikacijos“).
2. Nustatykite norimą pjovimo aukštį (žr. skyrių „Pjovimo aukščio reguliavimas“).
3. Patikrinkite, ar darbinė zona yra tinkamai pažymėta ir, vadovaudamiesi skyriuje „Darbinių zonų apribojimų ruošimas ir žymėjimas“ bei kituose skyriuose pateikiama informacija įvertinkite, ar nėra pastebimų reguliaraus roboto veikimo sutrikimų.
4. Pastatykite robotą įkrovimo stotyje.
5. Paspauskite įjungimo ir išjungimo (angl. ON/OFF) mygtuką ir palaukite kelias sekundes, kol robotas tinkamai įsijungs. Vadovaukitės ekrane pateikiamomis instrukcijomis ir, esant poreikiui, įveskite slaptažodį.
6. Įjungus robotą pirmą kartą, reikia užprogramuoti jo nustatymus. Tačiau jei praėjus ilgam roboto nenaudojimo laikotarpiui vėl ketinate pradėti jį eksplloatuoti, patikrinkite, ar užprogramuotos funkcijos yra tinkamos vejos žolei pjauti (pavyzdžiu, gal įsirengė baseiną, pasodinote gėlių, ir pan.) (žr. skyrių „Programavimo režimas“).
7. Praėjus kelioms sekundėms, ekrane pasirodys apie krovimą informuojantis pranešimas (angl. CHARGING).
8. Vadovaudamas užprogramuotais režimais, robotas pradės pjauti vejos žolę.
9. Patikrinkite, ar po stipraus lietaus vejoje neatsirado balų. Pastebėjė vejoje vandens sankaupę, sutarkykite ją arba sustabdykite roboto darbą (turi būti įjungtas režimas „Pause“).

APSAUGINIS ROBOTO ĮJUNGIMO MYGTUKAS

Robotui veikiant, gali prieikti jį sustabdyti. Iprastomis sąlygomis robotą galima išjungti paspaudus mygtuką „STOP“. Iškilus pavojui ar norint atlikti roboto techninės priežiūros darbus, būtina saugiai sustabdyti robotą, tokiu būdu užtikrinant, kad ašmenys netikėtai nepradės suktis. Pirmiausiai paspauskite „STOP“, o tada – „ON/OFF“ mygtuką. Ištraukite maitinimo laidą kištuką iš elektros lizdo.



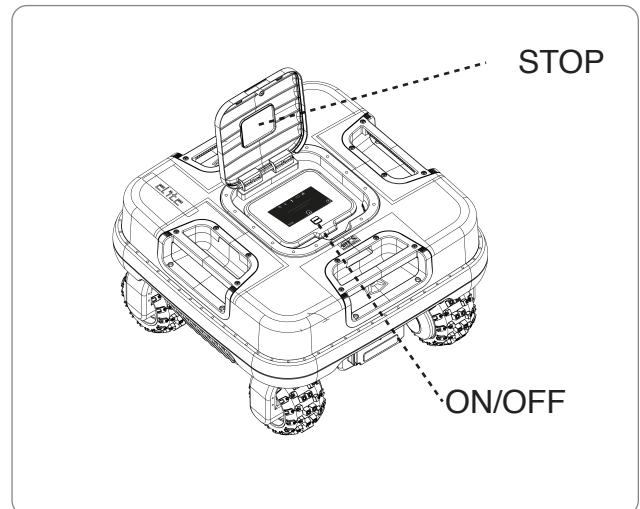
Svarbu

Apsauginį išjungimo mygtuką būtina naudoti prieš pradedant roboto tvarkymo ir techninės priežiūros darbus (pavyzdžiu, kai reikia keisti ašmenis, atlikti valymo darbus, ir pan.).

Norėdami pradėti, atlikite šiuos veiksmus:

- pastatykite robotą pjovimo zonas viduryje;
- įjunkite robotą paspausdami mygtuką „ON/OFF“ ir dar kartą paleiskite paruošimo nustatymus.

Jei robotą įjungsite jam esant už pjovimo zonas ribų, jo ašmenų variklis neveiks, be to, trumpą laiką robotui paieškojus signalo, jo ekrane pasirodys apie buvimą už zonas ribų informuojantis pranešimas (angl. „OUT OF BORDER“). Paspauskite mygtuką „ON/OFF“, pastatykite robotą pjovimo zonas viduje ir iš naujo įjunkite paruošimo nustatymus.



ROBOTO NAUDOJIMAS UŽDAROSE ZONOSE, KURIOSE NERA ĮKROVIMO STOTIES

Roboto naudojimo „uždarose zonose“ režimas yra skirtas uždarų zonų žolės pjovimui. Uždaros zonas turi būti pažymėtos pjaunamą plotą apribojančiu laidu, be to, jose nėra įkrovimo stoties.



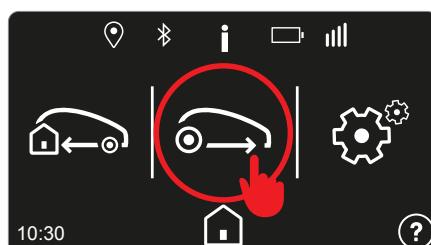
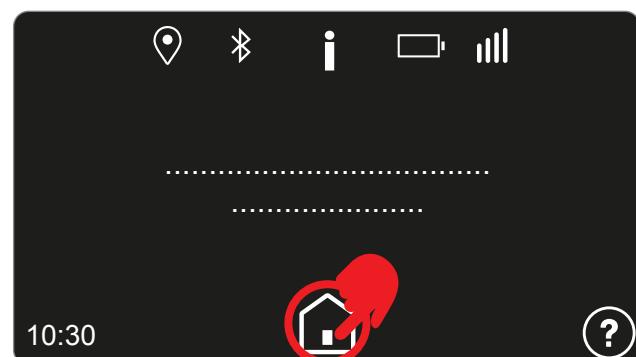
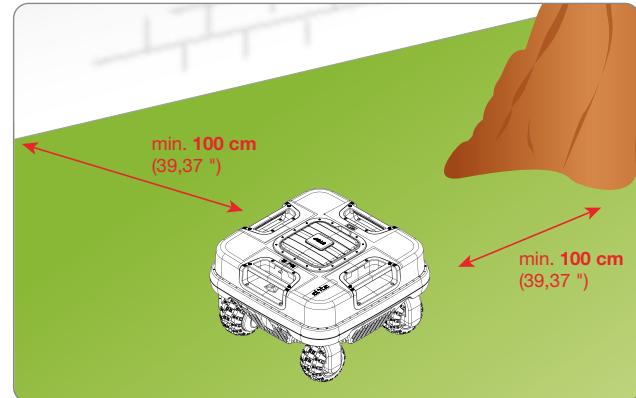
Pavojus: dėmesio

Sustabdykite robotą saugiomis sąlygomis (žr. „Saugus roboto sustabdymas“) ir jį perkelkite naudodami atitinkamą rankenelę. Neneškite roboto laikydami už jo korpuso ir visada naudokite rankeną.

1. Pastatykite robotą darbinės zonas viduje, ne mažesniu nei 100 cm atstumu nuo pjaunamą plotą apribojančio laido ir kliūčių.
2. Paspauskite ijjungimo ir išjungimo (angl. ON/OFF) mygtuką ir palaukite kelias sekundes, kol robotas tinkamai įsijungs. Vadovaukitės ekrane rodomomis instrukcijomis ir, esant poreikiui, įveskite slaptažodį.
3. Pasirinkite mygtuką.
4. Pasirinkite „uždaros zonos“ mygtuką.
5. Nustatykite darbinio ciklo užbaigimo laiką ir paspauskite „OK“.

Pasibaigus darbinio ciklo laikui, saugiai išjunkite robotą (žr. skyrių „Apsauginis roboto išjungimo mygtukas“) ir nuneškite jį į zoną, kurioje yra įrengta įkrovimo stotis.

Vadovaudamiesi skyriaus „Pirminis parengimas“ dalyje „Automatinis režimas“ pateikta informacija, išjunkite įprasto roboto veikimo režimą.



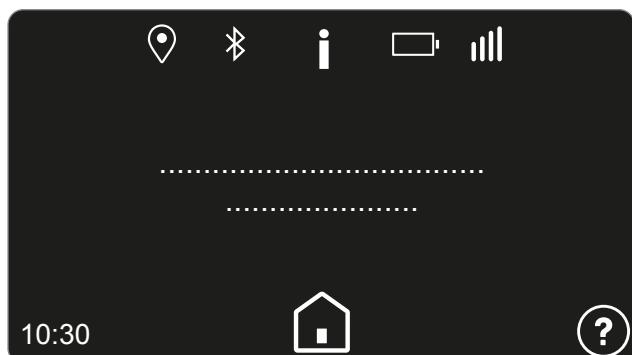
EKRANO VIZUALIZAVIMAS DARBINĖS FAZĖS METU

Robotui veikiant, jo ekrane bus rodomi šie duomenys:

- roboto greitį;
- pjovimo ašmenų greitį;
- maitinimo elemento įkrovimo lygį procentais.

Robotui kraunantis, ekrane rodomas įkrovimo lygis.

Pasibaigus darbo laikui, ekrane bus rodoma kita užprogramuota darbo diena ir laikas.



ILGAS GPS NENAUDOJIMO LAIKOTARPIS IR ATNAUJINIMAS

Tuo atveju, jei robotas ilgą laiką buvo nenaudojamas ir prieš prasidedant pjovimo sezonui būtina atlikti tam tikrus veiksmus. Tokiu būdu prieš vėl pradēdami naudoti robotą užtikrinsite tinkamą jo veikimą.

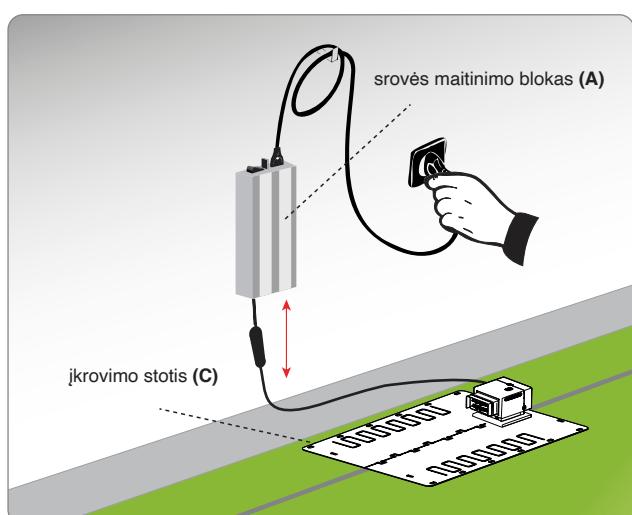
1. Prieš palikdami robotą nenaudojamą žiemai, pilnai įkraukite jo maitinimo elementą. Įkraukite maitinimo elementą ne rečiau nei kartą per penkis mėnesius.
2. Pasirūpinkite, kad įgaliotas atstovas atlikty įkrovimo apžiūrą. Tokiu būdu užtikrinsite, kad robotas bus tinkamas būklės. Atstovų teikiamos paslaugos paprastai apima šiuos veiksmus:
 - visapusišką roboto, pjovimo ašmenų ir kitų judamųjų detalių valymą;
 - roboto vidaus išvalymą;
 - roboto veikimo patikrinimą;
 - detalių patikrinimą ir, esant poreikiui, nusidévėjusių dalių, pavyzdžiui, pjovimo ašmenų ar šepetelių (taikoma tik tiems robotams, kuriuose yra įrengti valomi varikliai), pakeitimą;
 - maitinimo elemento galingumo tikrinimą;
 - esant poreikiui, atstovas gali įdiegti naują programinę sistemą.
3. Kruopščiai išvalykite robotą ir įkrovimo stotį (žr. skyrių „Roboto valymas“).
4. Patirkinkite, ar néra nusidévėjusių ar pažeistų detalių, pavyzdžiui, pjovimo ašmenys. Įvertinkite, ar reikia jas pakeisti naujomis.
5. Laikykite robotą sausoje ir apsaugotoje vietoje, kurioje temperatūra siekia 10–20 °C. Pasirūpinkite, kad jo nepasiekėtų vaikai ir gyvūnai, ir kad prie jo nesiliestų kiti daiktai. Laikydami robotą žemesnėje nei 20 °C temperatūroje sumažinsite automatinio maitinimo elementų įssikrovimo riziką.
6. Ištraukite maitinimo laido kištuką (A) iš elektros lizdo.
7. Uždenkite įkrovimo stotį (C), kad į ją nepatektų pašalinių objektų (lapų, popierių, ir pan.), be to, tokiu būdu apsaugosite ir jos kontaktines plokštėles.

Atnaujinimas

Praėjus ilgam roboto nenaudojimo laikotarpiui, prieš pradēdami vėl jį, atlikite šiuos veiksmus:

1. Įkiškite elektros energijos tiekimo įrenginio (A) kištuką į elektros lizdą;
2. Įjunkite pagrindinį elektros energijos tiekimo šaltinį;

Vadovaudamiesi skyriaus „Pirminis parengimas“ dalyje „Automatinis režimas“ pateikta informacija, įjunkite įprasto roboto veikimo režimą.

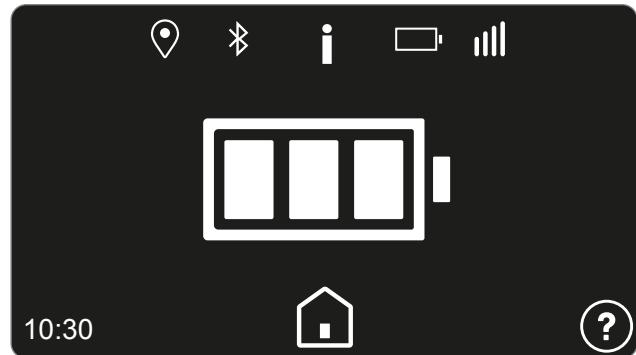




Pavojus: dėmesio

Nekraukite roboto vietose, kur yra sprogimo ir užsidegimo rizika.

1. Ijunkite į jkrovimo stotį tiekiamą elektros energiją ir patikrinkite, ar švarios jkrovimo plokštélės.
2. Pastatykite robotą jkrovimo stotyje. Kol kas jo nejunkite.
3. Patikrinkite, ar jkrovimo galvutės turi salytį su jkrovimo plokštélėmis ir ar įsijungia ekranas, kuriame turi būti nurodomas maitinimo elemento krovimo lygis.
4. Krovimo ciklui pasibaigus (po maždaug 6 valandų), iškelkite robotą iš jkrovimo stoties.
5. Laikykite robotą sausoje ir apsaugotoje vietoje, kurioje temperatūra siekia 10–20 °C. Pasirūpinkite, kad jo nepasiektų vaikai ir gyvūnai, ir kad prie jo nesiliestų kiti daiktai.



EKSPOLATAVIMO PATARIMAI

Toliau pateikiami naudingi su roboto naudojimu susiję patarimai:

- net jei ir esate tinkamai susipažinę su roboto naudojimu, patartina prieš pradedant jį naudoti atlikti keletą imitacinių bandymų ir patikrinti, kaip veikia mygtukai ir pagrindinės funkcijos;
- patikrinkite ir priveržkite pagrindinių detalių varžtus;
- tam, kad žolė neužaugtų pernelyg aukšta, ji turi būti dažnai pjaunama;
- nenaudokite roboto, jei žolė yra 1 cm aukštesnė už pjovimo ašmenis. Jei žolė yra aukšta, pakelkite pjovimo ašmenis į viršų ir diena iš dienos leiskite juos žemyn;
- jei vejoje yra įrengta automatinė laistymo sistema, užprogramuokite robotą, kad likus ne mažiau nei valandai iki jos įsijungimo jis grįžtų į jkrovimo stotį;
- siekdami apsaugoti robotą ir purkštuvas, patikrinkite žemės nuožulnumą ir užtikrinkite, kad nebūtų viršytos maksimalios leidžiamos vertės;
- rekomenduojama užprogramuoti, kad robotas dirbtų tik tiek, kiek reikia. Programuodami atsižvelkite į skirtingą žolės augimo skirtingu sezonu greitį. Tokiu būdu apsaugosite robotą nuo gedimų ir pailginsite maitinimo elemento ekspluatavimo laikotarpį;
- siekdami sumažinti pavojaus saugumui riziką, naudodami robotą pasirūpinkite, kad darbinėje zonoje nebūtų pašalinimi asmenys (ypatingai vaikų bei pagyvenusių ir neįgalių suaugusiuju) ir gyvūnų. Norėdami sumažinti sužeidimų riziką, užprogramuokite robotą, kad jis dirbtų atitinkamu paros metu.

Gamintojas negali užtikrinti, kad robotą vejapjovę galima tinkamai suderinti su tokiomis kitų tipų bevielėmis sistemomis, kaip nuotoliniai valdikliai, radijo siūstuvai, akustinės pagalbinės priemonės, požeminės elektrinės tvoros nuo gyvūnų ir pan.



Svarbu

Techninės priežiūros metu nepamirškite naudoti gamintojo nurodytų asmens saugos priemonių. Tai ypač aktualu tvarkant ašmenis. Prieš pradēdami techninės priežiūros darbus nepamirškite išjungti roboto (žr. skyrių „Apsauginis roboto išjungimo mygtukas“).

NUMATYTOS TECHNINĖS PRIEŽIŪROS DARBŲ LENTELĖ

Dažnis	Detalė	Techninės priežiūros tipas	Nuorodos
Kartą per savaitę	Ašmenys	Nuvalykite ašmenis ir patikrinkite jų efektyvumą. Jei ašmenys yra sulankstyti arba labai nusidėvėję, pakeiskite juos naujais	Žr. skyrių „Roboto valymas“ Žr. skyrių „Ašmenų keitimas“
	Maitinimo elementą, įkraunancios galvutės	Nuvalykite ir pašalinkite atsiradusias rūdis	Žr. skyrių „Roboto valymas“
	Kontaktinės plokšteliės	Nuvalykite ir pašalinkite atsiradusias rūdis	Žr. skyrių „Roboto valymas“
	Lietaus jutiklis	Nuvalykite ir pašalinkite atsiradusias rūdis	Žr. skyrių „Roboto valymas“
Kartą per mėnesį	Robotas	Nuvalykite robotą	Žr. skyrių „Roboto valymas“
Kartą per metus ir pasibaigus žolės pjovimo sezonui	Robotas	Nuneškite robotą į įgaliotą aptarnavimo centrą	Žr. skyrių „Ilgas nenaudojimo laikotarpis ir atnaujinimas“

ROBOTO VALYMAS

1. Saugiai išjunkite robotą (žr. skyrių „Apsauginis roboto išjungimo mygtukas“).



Įspėjimas, dėmesio

Siekdami apsaugoti rankas nuo įpjovimų, mūvėkite apsaugines pirštines.

- 2.** Naudodamai sudrėkintą kempinę ir švelnių plovimo priemonę nuvalykite išorinius roboto paviršius. Prieš pradėdami valyti, išspauskite iš kempinės vandenį.



Įspėjimas, dėmesio

Jei naudosite pernelyg daug vandens, jis gali patekti į prietaiso vidų ir pažeisti elektrownės detales.

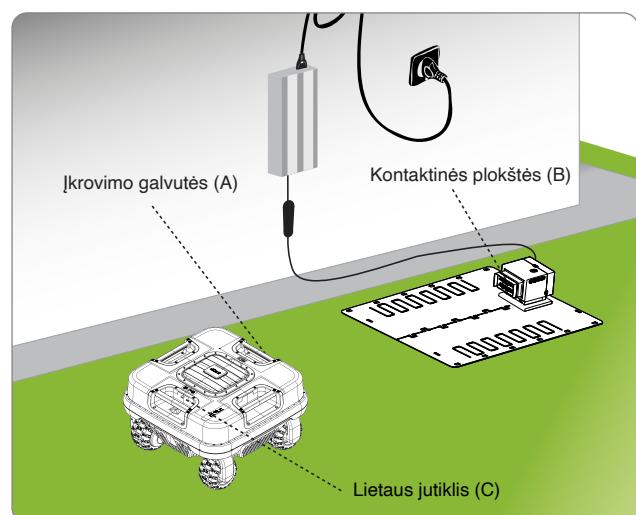
3. Nenaudokite tirpiklių ir benzeno, nes jie gali pažeisti nudažytus paviršius ir plastikines detales.
 4. Neplaukite vidinių roboto dalių ir nenaudokite suslėgto vandens purkštuvių, nes galite pažeisti elektrines ir elektronines roboto dalis.



Ispējimas, dēmesjo

Tam, kad negrįžtamai nesugadintumėte elektrinių ir elektroninių elementų, nei visiškai, nei dalinai nardinkite roboto į vandenį, nes išs nėra sandarus.

5. Patikrinkite apatinę roboto dalį (pjovimo ašmenų zoną ir ratukus) ir tinkamu šeptelėliu pašalinkite medžiagų sankaupas ir (ar) likučius, galinčius sutrikdyti roboto veikimą.
 6. Pašalinkite prie roboto prilipusius žolės likučius ir lapus.
 7. Nuvalykite maitinimo elemento kroviklio galvutes (A) ir kontaktines plokštėles (B). Naudodamini sausą šluostę, o esant poreikiui – į švitrinų popieriu, pašalinkite dėl elektros kontaktų atsiradusias medžiagų sankaupas ar likučius.
 8. Nuvalykite lietaus jutiklį (C) ir pašalinkite ant jo atsiradusius nešvarumus ar rūdį.
 9. Išvalykite jkrovimo stoties vidų ir pašalinkite joje susikaupusius medžiaugų likučius.



NESKLANDUMU ŠALINIMAS

NESKLANDUMU ŠALINIMO ŽINYNAS

Toliau pateikiama informacija suskirstyta taip, kad padėtų nustatyti ir pašalinti roboto veikimo metu atsiradusius pažeidimus ir gedimus. Kai kuriuos gedimus gali pataisyti pats naudotojas, tuo tarpu kitiem reikalingi specifiniai techniniai įgūdžiai arba žinios, todėl tokius gedimus gali pašalinti tik atitinkamą kvalifikaciją tam tikroje srityje įgiję srities darbuotojai.

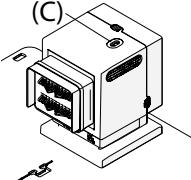


Įspėjimas, dėmesio

Jei reikia apžiūrėti robotą, tam, kad ašmenys netikėtai nepradėtu suktis saugiai jį išjunkite (žr. skyrių „Apsauginis roboto išjungimo mygtukas“).

Problema	Priežastis	Problemos sprendimo būdai
Neįprasti virpesiai Robotas kelia didelį triukšmą	Pažeisti pjovimo ašmenys	Pakeiskite ašmenis naujais (žr. skyrių „Ašmenų keitimai“)
	Pjovimo ašmenys apsivėlė medžiagų (juostų, laidų, plastikinių elementų, ir pan.) likučiais	Saugiai išjunkite robotą (žr. skyrių „Apsauginis roboto išjungimo mygtukas“). Išvalykite medžiagų likučius Įspėjimas, dėmesio Siekdamis apsaugoti rankas nuo sužeidimų, mūvėkite apsaugines pirštines.
	Robotas darbą pradėjo šalia kliūties (nulūžusių šakų, paliktų daiktų, ir pan.)	Saugiai išjunkite robotą (žr. skyrių „Apsauginis roboto išjungimo mygtukas“) Pašalinkite kliūtį ir vėl išjunkite robotą (žr. skyriaus „Parengimas“ dalij „Automatinis režimas“)
	Sugedo elektrinis variklis	Kreipkitės į artimiausio įgalioto aptarnavimo centro darbuotojus ir paprašykite jų pakeisti variklį nauju
	Per aukšta žolę	Padidinkite pjovimo aukštį (žr. skyrių „Pjovimo aukščio reguliavimas“)
		Pirmausiai vejos žolę nupjaukite paprasta vejaipjove
Robotui nepavyksta tinkamai įvažiuoti į įkrovimo stotį	Netinkamai nutiestas pjaunamą plotą ribojantis laidas arba įkrovimo stoties maitinimo laidas	Patirkinkite įkrovimo stoties jungtį (žr. skyrių „Įkrovimo stoties ir elektros energijos tiekimo šaltinio įrengimas“)
	Šalia įkrovimo stoties susmego žemė	Pastatykite įkrovimo stotį ant plokščio ir tvirto pagrindo (žr. skyrių „Sistemos įrengimo planavimas“)
Dirbdamas aplink gėlių lysves robotas veikia ne taip, kaip turėtų	Netinkamai išdėstytais pjaunamą plotą ribojantis laidas	Tinkamai nutieskite pjaunamą plotą ribojantį laidą (kryptimi prieš laikrodžio rodyklę) (žr. skyrių „Pjaunamą plotą apribojančio laidų tiesimas“)
Robotas pradedą darbą netinkamu metu	Netinkamai nustatytas laikrodis	Nustatykite roboto laikrodį iš naujo (žr. skyrių „Programavimo režimas“)
	Netinkamai nustatytas darbo laikas	Nustatykite darbo laiką iš naujo (žr. skyrių „Programavimo režimas“)

Problema	Priežastis	Problemos sprendimo būdai
Netinkamai nupjauta darbinės zonas žole	Per trumpas darbo laikas	Pailginkite darbo laiką (žr. skyrių „Programavimo režimas“)
	Pjovimo ašmenys apsilėpė medžiagų sinkaupomis ir (ar) jų likučiais	Saugiai išjunkite robotą (žr. skyrių „Apsauginio roboto išjungimo mygtukas“)  Ispėjimas: dėmesio Siekdami apsaugoti rankas nuo sužeidimų, mūvėkite apsaugines pirštines. Nuvalykite ašmenis
	Nusidėvėję pjovimo ašmenys	Pakeiskite ašmenis originaliais atsarginiais ašmenimis (žr. skyrių „Ašmenų keitimas“)
	Darbinė zona per didelę palyginus su faktiniu roboto pajėgumu	Sureguliuokite darbinės zonas nustatymus (žr. skyrių „Techninės specifikacijos“)
	Greitai išsikraus maitinimo elementai	Pakeiskite maitinimo elementus originaliais atsarginiais maitinimo elementais (žr. skyrių „Maitinimo elementų keitimas“)
	Maitinimo elementai kraunasi netinkamai	Nuvalykite ir pašalinkite ant maitinimo elementų kontaktų susidariusias rūdžius (žr. skyrių „Roboto valymas“).
Nupjauta ne visa antrinės zonas žole	Programavimo klaida	Tinkamai užprogramuokite antrinę zoną (žr. skyrių „Programavimo režimas“)
Ekrane rodomas apžiūréti raginantis užrašas „Service“	Reikia apžiūréti robotą	Susisiekite su artimiausio aptarnavimo centro darbuotojais
Ekrane rodomas apie pakėlimą informuojantis užrašas „Lift“	Robotas pakeltas nuo žemės	Patikrinkite, ar niekas neblokuoja ir nekludo robotų tinkamai veikti. Išvalykite iš pašalinkite po korpuso gaubutu susikaupusius jutikliams galinčius trukdyti žolés likučius (žr. skyrių „Roboto valymas“)
Ekrane rodomas apie signalo trukdžius informuojantis užrašas „No Signal“	Netinkamai sujungtas pjaunamą plotą ribojantis laidas (laidas yra pažeistas, nėra elektrinės jungties, ir pan.)	Patikrinkite, ar tinkamai veikia elektros energijos tiekimo šaltinis ir ar tinkamai elektros energijos tiekimo įrenginys prijungtas prie įkrovimo stoties (žr. skyrių „Įkrovimo stoties ir elektros energijos tiekimo šaltinio įrengimas“)
Ekrane rodomas apie išvažiavimą už nustatyti ribų informuojantis užrašas „Out of border“	Pernelyg daug nuolydžių	Netieskite laido daug nuolydžių turinčioje vietoje (žr. skyrių „Sistemos įrengimo planavimas“)
	Netinkamai išdėstyta pjaunamą plotą ribojantis laidas	Patikrinkite, ar tinkamai įrengtas laidas (ar ne per giliai užkastas, ar netoli ese nėra metalinių objekty, ar tarp dviejų elementus žymintų laidų esantis atstumas nėra mažesnis nei 70 cm, ir pan.) (žr. skyrių „Sistemos įrengimo planavimas“)
	Zoną viduje atitinkamas vietas (gelių lysis, krūmus, ir pan.) ribojantis laidas išdėstytas kryptimi prieš laikrodžio rodyklę	Tinkamai nutieskite pjaunamą plotą ribojantį laidą (kryptimi prieš laikrodžio rodyklę) (žr. skyrių „Pjaunamą plotą aprībojančio laido tiesimas“)
	Perkaitės elektros energijos tiekimo įrenginys	Sugalvokite, kaip tinkamai sumažinti elektros energijos tiekimo šaltinio temperatūrą (vėdininkite arba keiskite įrengiamą zoną, ir pan.) (žr. skyrių „Sistemos įrengimo planavimas“)
	Netinkamai veikia roboto ratukų transmisija	Patikrinkite ir, esant poreikiui, tinkamai priveržkite roboto ratukus

Problema	Priežastis	Problemos sprendimo būdai	
Ekrane rodomas apie ratukų problemas informuojantis užrašas „Wheel error“	Žemė yra nelygi arba ant jos yra judėjimą ribojančių kliūčių Sugedo vienas arba abu ratukų transmisijos varikliai	Užtikrinkite, kad ketinama pjauti veja būty lygi ir kad joje nebūtų angų, akmenų ir kitokiu kliūciu. Jei jų yra, užpildykite angas ir pašalinkite esamas kliūties (žr. skyriu „Darbinii pirmini ir antriniu zonu apribojimų paruošimas ir žymėjimas“) Kreipkitės į artimiausio įgalioto aptarnavimo centro darbuotojus ir paprašykite jų pakeisti variklį nauju	
Ekrane rodomas apie per aukštą žolę (angl. „Too high grass“) arba ašmenų problemas (angl. „Blade Error“) informuojantis užrašas	Pažeisti pjovimo ašmenys Pjovimo ašmenys apsivėlė medžiagų (juostų, laidų, plastikinių elementų, ir pan.) likučiais	Pakeiskite ašmenis naujais (žr. skyriu „Ašmenų keitimas“) Saugiai išjunkite robotą (žr. skyriu „Apsauginis roboto išjungimo mygtukas“) ! Ispėjimas, dėmesio Siekdamis apsaugoti rankas nuo sužeidimų, mūvėkite apsaugines pirštines. Išvalykite medžiagų likučius	
	Robotas darbą pradėjo šalia kliūties (nulūžusių šakų, paliktų daiktų, ir pan.)	Saugiai išjunkite robotą (žr. skyriu „Apsauginis roboto išjungimo mygtukas“) Pašalinkite kliūties ir vėl ijjunkite robotą (žr. skyriaus „Parengimas“ dalį „Automatinis režimas“)	
	Sugedo elektrinis variklis	Kreipkitės į artimiausio įgalioto aptarnavimo centro darbuotojus ir paprašykite jų pakeisti variklį nauju	
	Per aukšta žolę	Padidinkite pjovimo aukštį (žr. skyriu „Pjovimo aukščio reguliavimas“) Pirmiausiai nupjaukite zonas žolę paprasta vejapjove	
Ekrane rodomas apie pasvyrimą informuojantis užrašas „Tilt“	Robotas yra ant nuolydžio, kurio aukštis viršija leidžiamas ribas	Pažymėkite pernelyg stačią vietą	
	Nejsijungia diodas (c)	Néra elektros Perdegė saugiklis	Patikrinkite, ar elektros energijos tiekimo įrenginys yra tinkamai prijungtas prie elektros energijos lizdo Kreipkitės į artimiausio įgalioto aptarnavimo centro darbuotojus ir paprašykite jų pakeisti saugiklį nauju
	Šviečia siustuvu diodas (C)	Nutrauktas pjaunamą plotą ribojantis laidas	Saugiai išjunkite robotą (žr. skyriu „Apsauginis roboto išjungimo mygtukas“). Ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros energijos tiekimo įrenginio. Sujunkite pjaunamą plotą ribojantį laidą

DETALIŲ KEITIMAS DETALIŲ KEITIMAS

DETALIŲ KEITIMO REKOMENDACIJOS



Svarbu

Detales keiskite ir taisykite vadovaudamiesi gamintojo instrukcijomis. Jei šioje naudojimo instrukcijoje nėra reikiamos informacijos, kreipkitės į aptarnavimo centro darbuotojus.

MAITINIMO ELEMENTŲ KEITIMAS



Svarbu

Maitinimo elementus keiskite įgaliotame aptarnavimo centre.

AŠMENŲ KEITIMAS

1. Saugiai išjunkite robotą (žr. skyrių „Apsauginis roboto išjungimo mygtukas“).



Svarbu

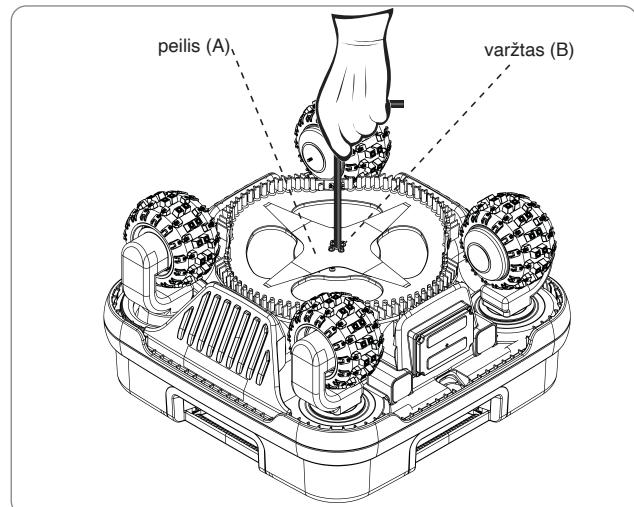
Siekdami apsaugoti rankas nuo sužeidimų, mūvėkite apsaugines pirštines.

Keisdami naudokite tik prietaisui tinkamus originalius ašmenis.

Modelis Pjovimo ašmenų kodas

B095EL0 075Z56500A

2. Apverskite robotą ir padékite jį taip, kad nepažeistumėte jo gaubto.
3. Atsukite varžtus (B) ir išimkite ašmenis (A).
4. Įstatykite naujas ašmenis ir priveržkite jų varžtus.
5. Grąžinkite robotą į darbinę padėtį.



LT

ROBOTO UTILIZAVIMAS

- Praėjus naudingo eksploatavimo trukmei šis įrenginys priskiriamas EEJA (elektros ir elektroninės įrangos atliekoms). Dėl šios priežasties jis negali būti šalinamas su įprastomis būtinėmis atliekomis, mišriomis nediferencijuotomis ir atskiromis diferencijuotomis miesto atliekomis.
- Atėjus prietaiso šalinimo laikui, naudotojas turi užtikrinti, kad jis bus perdirbamas laikantis vienos įstatymų nustatyto reikalavimų. Elektriniai ir elektroniniai elementai turi būti atskiriami ir perkeliami į įgaliotus elektros ir elektroninės įrangos atliekų perdirbimo centrus arba visas prietaisas perkant naują robotą turi būti atiduodamas atstovui. Už netinkamai pašalintas EEJA gresia šalyje, kurioje šalinamos atliekos, galiojančiais įstatymais nustatytos baudos.
- Pavojingos elektriniuose ir elektroniniuose prietaisuose esančios medžiagos gali stipriai pakenkti gamtai ir žmogaus sveikatai, todėl naudotojas privalo pasirūpinti pakartotiniu EEAĮ panaudojimu, perdirbimu ir kitokiu jų utilizavimu.
- Visos detalės, kurias reikia atitinkamai išrūšiuoti ir pašalinti, yra pažymėtos.



Pavojus: dėmesio

EEJA, t. y. elektros ir elektroninės įrangos atliekose gali būti pavojingų medžiagų, galinčių neigiamai paveikti gamtą ir žmonių sveikatą. EEJA turi būti tinkamai šalinamos priduodant jas specialiuose tokius atliekus surinkimo centruse.

- Pakuotė: gaminio pakuotė yra pagaminta iš perdirbamų medžiagų, todėl turi būti šalinama į specialius tokius atliekus konteinerius arba priduodama į įgaliotus atliekų šalinimo centrus.
- Maitinimo elementai: senuose ir išnaudotuose maitinimo elementuose yra gamtai ir žmonių sveikatai kenksmingų medžiagų, todėl draudžiama jas šalinti kartu su būtinėmis atliekomis. Tokius elementus naudotojas privalo šalinti į specialius tokiomis atliekoms pritaikytus konteinerius arba priduoti į įgaliotus atliekų šalinimo centrus.

GARANTIJOS TAISYKLĖS

Zucchetti Centro Sistemi AB (ZCS) garantuoja savo klientams taikymą visų teisių nurodytų Europos direktyvoje 1999/44/EB. Pirmiausia, garantijoje yra padengti bet kokie medžiagos ar apdailos defektai 2 (dviems) metams nuo pirkimo datos. ZCS negarantuoja produkto veikimo be pertraukų ar klaidų, nei neprisiima atsakomybės už nuostolius padarytus dėl kaidų instrukcijų konsultacijos metu. Be to, ši garantija netaikoma: estetiniams pažeidimams tokie kaip iibrėžimai, pjūviai ir ijenkimai; naudojamiesi gaminiams, tokiems kaip baterijos, išskyrus atvejus, kai žala gaminiui atsirado dėl medžiagų ar gamybos defektų; žalai, kurių sukelia gaminio naudojimas su priedais, kurie nėra pagaminti ar parduoti ZCS; nelaimingų atsitikimų, piktnaudžiavimo, kladingo naudojimo, potvynių, gaisro ar kitų gamtinų įvykių ar išorinių priežasčių padarytai žalai; žalai, kurių sukelia nesankcionuotų ZCS paslaugų teikėjų vykdomi veiksmai, arba žalai gaminiui, kuris buvo modifikuotas ar pakeistas be raštiško ZCS leidimo.

ZCS išlaiko išimtinę teisę remontuoti ar pakeisti (kartu su nauju ar neseniai peržiūrėtu pakeiciamu produktu) produktą ar jo sudedamasius dalis arba savo nuožiūra pasiūlyti visą pirkimo kainos grąžinimą. Kai yra mokama grąžinamoji išmoka, produktas, už kurį buvo gauta grąžinamoji išmoka, turi būti grąžintas ZCS ir tapti įmonės nuosavybe.

Garantinio laikotarpio metu ZCS savo nuožiūra pataisys arba pakeis sugedusius komponentus į veikiančius normaliomis sąlygomis. Remontas arba keitimas gali iutraukti komponentus ir (arba) vienetus, kuriems neseniai buvo atliktas remontas, pagal ZCS pasirinkimą. ZCS taip pat pasilieka teisę naudoti keičiamus vienetus, dalis ar komponentus, turinčius panašią vertę ir dizainą. Dalys, remontas ar pakeitimas nebus apmokomi kliento, iš kurio bus imamas tik mokesčis už pristatymą. Pakeitus produktą ar komponentą, bet kuris pakaitinis elementas tampa vartotojo nuosavybe o pašalintas elementas - ZCS nuosavybe, priklausomai nuo situacijos.

Ši garantija neturi įtakos pirkėjo teisėms, nustatytioms galiojančiuose nacionaliniuose įstatymuose, net esant pardavėjo nustatyti mokesčių pirkėjams, už teisę pasinaudoti garantija.

Garantija, taikoma tik pirkimo šalyje, tai yra vykdoma perpardavimo vietoje, kur produktas buvo įsigytas arba artimiausiai aptarnavimo centre. Sugedęs robotas turi būti grąžintas pardavėjui asmeniškai, arba artimiausiam aptarnavimo centrui. Kurjerio pristatymo atveju, pirkėjo sąskaita, robotas turi būti supakuotas originalioje pakuotėje kartu su sąskaita faktūra arba pirkimo kvito kopija su pirkimo data ir serijos numeriu įdedant ir problemos aprašymą.

SĄLYGOS IR APRIBOJIMAI

- Dėl šios garantijos naudojimo ir bet kokios kitos informacijos, kreipkités į perpardavimo punktą.
- Ši garantija galioja tik tuo atveju, jei:
 - produktas su trūkumais yra pateikiamas kartu su išskaitoma originalia sąskaita arba pirkimo kvitu, nurodančiu pirkimo datą ir mažmenininko pavadinimą.
- Ši garantija negalioja, jei:
 - produktas nėra naudojamas laikantis naudojimo ir priežiūros instrukcijų;
 - įrengimas ar naudojimas neatitinka naudojimo instrukcijų;
 - serijos numeris yra ištrinamas arba padaromas neįskaitomu;
 - naudojamas bet koks neteisėtas periferinis įrenginys arba produktas yra modifiikuotas;
 - naudojamos neoriginalios dalys ar priedai;
 - dalis ar priedas yra sugadinti;
 - techninė priežiūra atliktą pačio kliento arba nesankcionuotos trečiosios šalies;
 - robe, maitinimo šaltinyje, įkrovimo prietaise arba prieduose, yra gedimų dėl atmosferos veiksnių, tokių kaip žaibai, griūtys, nuošliaužos, elektros energijos šuoliai, elektros smūgiai, audros, potvyniai, stichinės nelaimės ir tt.
- Garantijos išimtys ir apribojimai:
 - dalys, susidėvinčios dėl naudojimo, nėra įtrauktos į garantiją, pvz., šepečiai, pjovimo ašmenys, perimetru viela, vynys, vėžės, ratai, kabeliai ir prijungimo laidai;
 - išorinės dalys ir plastikinės atramos, kuriose nėra gamybos defektų. Plastikų nublukimas dėl natūralių ar cheminių veiksnių;
 - baterija turi ribotą garantiją tik gamybos defektams pirmus šešis mėnesius;
 - varikliams suteikiamą 2 metų garantiją, apribota 3000 darbo valandų kiekui.

KAIP PRAŠYTI GARANTINIO APTARNAVIMO PASLAUGOS

Norint prašyti garantinio aptarnavimo ir konkretios instrukcijos kur ir kaip grąžinti ZCS produktą aptarnavimo paslaugai, susisiekite su perpardavimo tašku, kuriame buvo įsigytas robotas ar su artimiausiu techninės priežiūros centru. Norint pasinaudoti garantijos teise, iš pirkėjo yra reikalaujama mažmeninės prekybos įmonės sąskaitos faktūros arba pirkimo kvito kopija ar originalas. Garantija galioja tik šalyje, kurioje ZCS arba įgalioti platintojai pradžioje pardavė produktą.

ADDITIONAL DEFINITIONS

Pagalba vietoje

- Klientas neturi teisės į pagalbą vietoje, net garantinio laikotarpio metu.
- Jei reikalinga intervencija vietoje, skambutis bus apmokamas pridedant valandinį aptarnavimo centro tarifą.

Patarimai

- Išsaugokite originalią pakuotę.
- Laikykite sąskaitą faktūrą arba pirkimo kvitą (dėl garantijos galiojimo).

Dėmesio

- Klientas yra įpareigotas atidžiai perskaityti naudojimo instrukcijas ir tiksliai naudotis jos nurodytais.

LT

